ITALIANO

# **SHARP**®

LC-39LE750E/V LC-39LE751E/K/V LC-39LU751E LC-39LE752E/V LC-39LM752E/V LC-39LK752E LC-39LX752E LC-39LE754E/V

LC-70LE751E/K LC-70LE752E LC-70LE754E LC-50LE750E/V LC-50LE751E/K/V LC-50LU751E LC-50LE752E/V LC-50LM752E LC-50LK752E LC-50LX752E LC-50LX752E

LC-60LE751E/K LC-60LU751E LC-60LE752E LC-60LM752E LC-60LK752E LC-60LX752E LC-60LE754E

LCD COLOUR TELEVISION
LCD-FARBFERNSEHGERÄT
TÉLÉVISEUR COULEUR À ÉCRAN
CRISTAUX LIQUIDES (LCD)
TELEVISORE A COLORI LCD
LCD-KLEURENTELEVISIE
TELEVISIÓN EN COLOR LCD
TELEVISOR DE CRISTAL LÍQUIDO

OPERATION MANUAL
BEDIENUNGSANLEITUNG
MODE D'EMPLOI
MANUALE DI ISTRUZIONI
GEBRUIKSAANWIJZING
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUAL DE OPERAÇÃO



























# Indicazioni Specifiche

- L'utilizzo di occhiali 3D in ambito domestico per la visione di spettacoli televisivi:
  - o è controindicato per i bambini al di sotto dei 6 anni di età;
  - o per i soggetti dai 6 anni fino all'età adulta, deve essere limitato alla visione per un tempo massimo orientativamente pari a quello della durata di uno spettacolo cinematografico;
  - o la medesima limitazione temporale è consigliata anche agli adulti;
  - o deve essere limitato esclusivamente alla visione dei contenuti in 3D.
- le modalità per effettuare un'idonea e periodica pulizia ed eventuale disinfezione in caso di particolari evenienze-infezioni oculari, infestazioni del capo, uso promiscuo, etc. Laddove la disinfezione degli occhiali non sia possibile in quanto potrebbe compromettere la funzionalità degli occhiali 3D, va comunicato al consumatore che in presenza di tali evenienze-infezioni è controindicato l'utilizzo degli occhiali 3D da parte del soggetto interessato fino alla scomparsa delle suddette circostanze;
- gli occhiali 3D devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini qualora vi sia la presenza di piccole parti mobili ingeribili;
- gli occhiali 3D devono essere utilizzati contestualmente agli strumenti correttivi della visione nel caso il consumatore sia portatore di lenti (occhiali da vista o lenti a contatto);
- è opportuno interrompere la visione in 3D in caso di comparsa di disturbi agli occhi o di malessere generale e, nell'eventualità di una persistenza degli stessi, di consultare un medico.



#### **DivX**®

DivX Certified® to play DivX® video up to HD 1080p, including premium content.

ABOUT DIVX VIDEO: DivX® is a digital video format created by DivX, LLC, a subsidiary of Rovi Corporation. This is an official DivX Certified® device that plays DivX video. Visit divx.com for more information and software tools to convert your files into DivX videos.

**ABOUT DIVX VIDEO-ON-DEMAND:** This DivX Certified® device must be registered in order to play purchased DivX Video-on-Demand (VOD) movies. To obtain your registration code, locate the DivX VOD section in your device setup menu. Go to vod.divx. com for more information on how to complete your registration.

#### Covered by one or more of the following U.S. Patents:

7.295.673; 7.460.668; 7.515.710; 7.519.274

YouTube and the YouTube logo are trademarks of Google Inc.

#### SPECIAL NOTE FOR USERS IN THE U.K.

The mains lead of this product is fitted with a non-rewireable (moulded) plug incorporating a 13A fuse. Should the fuse need to be replaced, a BSI or ASTA approved BS 1362 fuse marked  $\mathfrak P$  or  $\mathfrak P$  and of the same rating as above, which is also indicated on the pin face of the plug, must be used.

Always refit the fuse cover after replacing the fuse. Never use the plug without the fuse cover fitted. In the unlikely event of the socket outlet in your home not being compatible with the plug supplied, cut off the mains plug and fit an appropriate type.

#### DANGER:

The fuse from the cut-off plug should be removed and the cut-off plug destroyed immediately and disposed of in a safe manner.

Under no circumstances should the cut-off plug be inserted elsewhere into a 13A socket outlet, as a serious electric shock may occur.

To fit an appropriate plug to the mains lead, follow the instructions below:

#### IMPORTANT:

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

#### Blue: Neutral

#### Brown: Live

As the colours of the wires in the mains lead of this product may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

- The wire which is coloured blue must be connected to the plug terminal which is marked N or coloured black.
- The wire which is coloured brown must be connected to the plug terminal which is marked L or coloured red.
   Ensure that neither the brown nor the blue wire is connected to the earth terminal in your three-pin plug.
   Before replacing the plug cover make sure that:
- · If the new fitted plug contains a fuse, its value is the same as that removed from the cut-off plug.
- The cord grip is clamped over the sheath of the mains lead, and not simply over the lead wires.
- IF YOU HAVE ANY DOUBT, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN.

# CF

#### Only for wireless USB adapter AN-WUD630

- Compatible with IEEE 802.11 b/g/n
- Wi-Fi Certified
- Wi-Fi Protected Setup
- USB 2.0

# **MANUALE D'USO**

- Le illustrazioni e l'OSD del presente manuale d'uso sono solo per fini esplicativi e potrebbero variare leggermente rispetto al funzionamento effettivo.
- Gli esempi utilizzati in tutto il manuale sono basati sul modello LC-39LE750E
- I modelli LC-39LE750E, LC-39LE751E/K, LC-39LE752E, LC-39LE754E, LC-50LE750E, LC-50LE751E/K, LC-60LE752E, LC-50LE754E, LC-60LE750E, LC-60LE750E, LC-60LE754E, LC-70LE750E, LC-70LE751E/K, LC-70LE751E/K, LC-70LE751E/K, LC-70LE752E e LC-70LE754E sono compatibili con le trasmissioni ad alta definizione compresse H.264 (MPEG4 H.264, MPEG4 AVC, MPEG4 AVC/H.264).

# **Sommario**

Sommario	1
Introduzione	
Caro cliente SHARP	
Importanti precauzioni di sicurezza	
Telecomando	3
Televisore (vista laterale e posteriore)	4
Preparazione	
Accessori in dotazione	
Inserimento dell'unità stand	
Accessori opzionali	5
Installazione del televisore su una parete	5
Inserimento delle batterie	
Uso del telecomando	6
Guida rapida  Panoramica sulla prima installazione	/
Prima di accendere	
Inserimento di una scheda CA	
Prima installazione automatica	9
Posizionamento/allineamento dell'antenna DVB-T	
Funzionamento del menu	
Che cos'è il menu?	
Operazioni comuniInformazioni sulla visualizzazione della guida	. 15
Visualizzazione informazioni	15
Funzionamento con i tasti del televisore	16
Favoriti	
Guardare la TV	. 17
Guardare la TV	<b>. 17</b> . 17
Guardare la TV	<b>. 17</b> . 17
Guardare la TV	<b>. 17</b> . 17 . 17
Guardare la TV	. <b>17</b> . 17 . 17
Guardare la TV	. <b>17</b> . 17 . 17 . 17
Funzionamento giornaliero Accensione/spegnimento Passaggio tra trasmissioni digitali, satellitari e analogiche Cambio canali Selezione sorgente video esterna	. 17 . 17 . 17 . 17
Guardare la TV	. 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17
Guardare la TV  Funzionamento giornaliero  Accensione/spegnimento  Passaggio tra trasmissioni digitali, satellitari e analogiche  Cambio canali  Selezione sorgente video esterna  Selezione della lingua audio  Sottotitoli  EPG	. 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17
Guardare la TV	. 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 18
Guardare la TV	. 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 18 . 18
Guardare la TV  Funzionamento giornaliero  Accensione/spegnimento  Passaggio tra trasmissioni digitali, satellitari e analogiche  Cambio canali  Selezione sorgente video esterna  Selezione della lingua audio  Sottotitoli  EPG  Funzione EPG  Altre funzioni di EPG.  Televideo	. 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 18 . 18 . 19
Funzionamento giornaliero Accensione/spegnimento Passaggio tra trasmissioni digitali, satellitari e analogiche Cambio canali Selezione sorgente video esterna Selezione della lingua audio Sottotitoli EPG Funzione EPG Altre funzioni di EPG Televideo Utilizzo dell'applicazione MHEG-5 (solo Regno Unito).	. 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 18 . 18 . 19 . 20
Guardare la TV	. 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 18 . 18 . 19 . 20
Guardare la TV	. 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 18 . 19 . 20 . 20 . 21 . 21
Guardare la TV	. 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 18 . 19 . 20 . 20 . 21 . 21
Guardare la TV	. 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 18 . 18 . 18 . 20 . 20 . 21 . 21 . 21
Guardare la TV	. 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 18 . 18 . 18 . 20 . 20 . 21 . 21 . 21 . 22 . 24
Guardare la TV  Funzionamento giornaliero Accensione/spegnimento Passaggio tra trasmissioni digitali, satellitari e analogiche Cambio canali Selezione sorgente video esterna Selezione della lingua audio Sottotitoli EPG Funzione EPG Altre funzioni di EPG Televideo Utilizzo dell'applicazione MHEG-5 (solo Regno Unito) Impostazioni del televisore Impostazioni del televisore Impostazioni Audio Impostazioni Emittenti Impostazioni Controllo Aggiornamento software via USB	. 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 18 . 18 . 19 . 20 . 21 . 21 . 21 . 21 . 22 . 24
Guardare la TV	. 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 18 . 19 . 20 . 21 . 21 . 21 . 22 . 24 . 27 . 27
Guardare la TV  Funzionamento giornaliero Accensione/spegnimento Passaggio tra trasmissioni digitali, satellitari e analogiche Cambio canali Selezione sorgente video esterna Selezione della lingua audio Sottotitoli EPG Funzione EPG Altre funzioni di EPG Televideo Utilizzo dell'applicazione MHEG-5 (solo Regno Unito) Impostazioni del televisore Impostazioni del televisore Impostazioni Audio Impostazioni Emittenti Impostazioni Controllo Aggiornamento software via USB	. 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 18 . 19 . 20 . 21 . 21 . 21 . 22 . 24 . 27 . 28
Funzionamento giornaliero Accensione/spegnimento Passaggio tra trasmissioni digitali, satellitari e analogiche Cambio canali. Selezione sorgente video esterna Selezione della lingua audio Sottotitoli EPG. Attre funzioni di EPG. Attre funzioni di EPG. Televideo Utilizzo dell'applicazione MHEG-5 (solo Regno Unito).  Impostazioni del televisore Impostazioni Immagine Impostazioni Emittenti Impostazioni Emittenti Impostazioni Controllo Aggiornamento software via USB Aggiornamento software tramite Internet Impostazioni Multimedia/Rete Impostazioni Collegamenti Elenco dei canali	. 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 18 . 19 . 20 . 21 . 21 . 21 . 22 . 24 . 27 . 28 . 28 . 28
Guardare la TV	. 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 18 . 19 . 20 . 21 . 21 . 21 . 22 . 24 . 27 . 28 . 28 . 28 . 29 . 28
Guardare la TV	. 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 18 . 19 . 20 . 21 . 21 . 21 . 22 . 24 . 27 . 28 . 28 . 29 . 28 . 29 . 28 . 29 . 29 . 29 . 29 . 29 . 29 . 29 . 29
Guardare la TV	. 177 . 177 . 177 . 177 . 177 . 177 . 18 . 19 . 20 . 21 . 21 . 21 . 22 . 24 . 27 . 28 . 29 . 28 . 29 . 29 . 31 . 31

Op	zioni del menu TV	32
•	Funzione TV/Elenco	32
	Funzione Video	
	Funzione Audio/Radio	
	Funzione Foto	36
	Compatibilità dispositivo USB/HOME MEDIA	36
	Funzione AQUOS NET+	37
	Funzioni Extra	39
_	Funzione delle impostazioni	
Co	llegamento di dispositivi esterni	41
	Introduzione ai collegamenti	41
	Collegamento HDMI	42
	Collegamento componente	
	Collegamento VIDEO	
	Collegamento SCARTCollegamento altoparlante/amplificatore	43 19
Dis	spositivi HDMI	44
	Controllo dei dispositivi HDMI tramite HDMI CEC	
	Collegamento HDMI CEC	44 44
	Funzionamento di un dispositivo HDMI CEC	44 11
_		
Co	ellegamento di un PC	
	Collegamento di un PC	
	Collegamento HDMI (DVI)	
	Impostazione automatica dell'immagine PC	40 46
	Impostazione manuale di un'immagine PC	
	postazione Multimedia/Rete	
	Impostazione rete Collegamento alla rete	
	Installazione cablata	
	Installazione wireless	
c.,	nzione USB REC	
гu	Funzione USB REC	
	USB REC (Registratore video)	
	Riproduzione in archivio	
	Funzione USB REC	
	Impostazioni di riproduzione in archivio	51
	Visione TV con differimento temporale	
Uti	ilizzo della visione di immagini 3D	54
-	Utilizzo della visione di immagini 3D	
	Visualizzazione di immagini 3D	
	Ricarica delle batterie degli occhiali 3D	
	Visualizzazione del formato per immagini 3D e 2D	56
	Risoluzione degli errori - Immagini 3D	56
Αp	pendice	58
	Risoluzione degli errori	
	Informazioni sulla licenza del software per	
	questo prodotto	58
	Specifiche ambientali	58
	Dati tecici	
	Smaltimento a fine vita	
	Marchi registrati	60

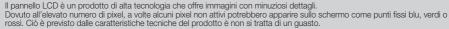
# Introduzione

# Caro cliente SHARP

Grazie per aver acquistato il televisore a colori LCD SHARP. Per garantire la sicurezza e molti anni di un funzionamento del vostro apparato senza problemi si prega di leggere attentamente le Importanti precauzioni di sicurezza prima di utilizzare questo apparato.

# Importanti precauzioni di sicurezza

- Pulizia—Scollegare il cavo CA dalla presa CA prima di pulire il prodotto. Usare un panno umido per pulire il prodotto. Non usare liquidi o spray per la pulizia.
- Utilizzare un morbido panno umido per pulire delicatamente il pannello quando è sporco. Per la salvaguardia del pannello, non utilizzare per la pulizia un panno con agenti chimici. Gli agenti chimici possono danneggiare o provocare crepe all'unità centrale del televisore.
- Acqua e umidità—Non utilizzare l'apparato vicino a dell'acqua, come vasca da bagno, lavandino, lavello, lavanderia, piscina o in luoghi umidi.
- Non collocare bicchieri o altri contenitori pieni d'acqua su questo apparato. L'acqua potrebbe rovesciarsi sul prodotto provocando incendi o cortocircuiti.
- Collocazione Non collocare l'apparato su carrelli, supporti, cavalletti o tavoli instabili. Ciò potrebbe provocare
  cadute del prodotto con conseguenti danni personali o al prodotto. Utilizzare esclusivamente carrelli, supporti,
  cavalletti, staffe o tavoli consigliati dal fabbricante o venduti insieme al prodotto. Se si appende il prodotto
  su una parete, assicurarsi di seguire le istruzioni del fabbricante. Utilizzare solo gli strumenti di montaggio
  consigliati dal fabbricante.
- Se si sposta il prodotto collocato su di un carrello, lo si deve muovere con estrema cautela. Arresti
  improvvisi, eccessiva forza e un pavimento irregolare potrebbero provocare la caduta del prodotto dal
  carrello.
- Ventilazione I fori e altre aperture dell'unità centrale sono state progettate per la ventilazione. Non coprire
  o bloccare questi fori e aperture poiché una scarsa ventilazione potrebbe provocare un surriscaldamento
  e/o accorciare la vità del prodotto. Non collocare il prodotto sul letto, sul sofà, su coperte o altre superfici
  simili poiché esse possono tappare le aperture per la ventilazione. Il prodotto non è stato progettato per
  installazioni ad incasso; non collocare il prodotto in luoghi racchiusi come librerie o scaffali che non abbiano una ventilazione
  appropriata o che non seguano le istruzioni del fabbricante.
- Il pannello LCD utilizzato in questo prodotto è fatto di vetro. Quindi si può rompere se il prodotto cade o se viene colpito. Se il pannello LCD si dovesse rompere fare a attenzione a non ferirsi con il vetro rotto.
- Sorgenti di calore Mantenere il prodotto lontano dalle sorgenti di calore come termosifoni, stufe, caldaie e altri generatori di calore (incluso amplificatori).
- Cuffie—Non impostare il volume a un livello troppo alto. Gli esperti dell'udito mettono in guardia di fronte all'ascolto prolungato con volume elevato.
- Per evitare incendi non collocare mai nessun tipo di candele o fiamme senza protezione sul o in prossimità del televisore.
- Per evitare incendi o scosse pericolose non collocare il cavo CA sotto il televisore o altri oggetti pesanti.
- Non lasciare che un'immagine statica venga visualizzata per molto tempo, potrebbe rimanere un'ombra di questa immagine sullo schermo.
- Quando il cavo di alimentazione è collegato si consuma sempre dell'energia elettrica. Tenere presente che l'unico modo per scollegare il televisore dalla rete elettrica consiste nel rimuovere la presa dalla spina della parete. La spina deve rimanere quindi facilmente accessibile durante l'uso del prodotto.
- Manutenzione Non cercate di effettuare voi la manutenzione del prodotto. Rimuovere le coperture può
  espovi al rischio di scossa e ad altri spiacevoli inconvenienti. Contattate una persona qualificata per la
  manutenzione.



#### Precauzioni quando si trasporta il televisore

Quando si trasporta il televisore non tenerlo mai per gli altoparlanti. Trasportare sempre il televisore in due e tenerlo con due mani, una per lato.

## Precauzioni circa l'uso in ambienti con alte o basse temperature

- Quando il televisore viene utilizzato in ambienti con bassa temperatura (per es. stanza, ufficio), l'immagine può lasciare tracce o apparire leggermente ritardata. Non si tratta di un guasto; il televisore funzionerà correttamente quando la temperatura tornerà normale.
- Non lasciare il televisore in luoghi freddi o caldi. Inoltre non lasciare il televisore in un luogo esposto alla luce diretta del sole
  o vicino a fonti di calore, ciò può provocare una deformazione dell'unità centrale e un mal funzionamento del pannello LCD.
   Temperatura di immagazzinaggio: da -20 °C a +60 °C.

Attenzione : TENSIONE PERICOLOSA ALL'INTERNO!

PER EVITARE SCOSSE ELETTRICHE, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO. NON ESISTONO PARTI SOSTITUIBILI DALL'UTENTE ALL'INTERNO. PER LA MANUTENZIONE CONTATTARE PERSONALE DI SUPPORTO QUALIFICATO.



# **Telecomando**

#### TV(1) (Standby/accensione) (pagina 17)

#### ATV

Aprire l'elenco emittenti espanso.

Accesso alla modalità TV digitale.

SAT

Aprire l'elenco emittenti espanso.

#### **RADIO**

DTV/SAT: passaggio dalla modalità radio a quella dati.

- · Quando tramite DVB vengono trasmessi unicamente dati (nessuna trasmissione radio), la trasmissione radio sarà saltata.
- ◄/►/ (pagine 49 e 53) 3 Tasti per la riproduzione di file video, musicali o di registrazione USB

(1) SOURCE (pagina 44) Funzionamento di un dispositivo

HDMI CEC USB REC (pagina 49)

Consente di registrare un programma che si sta guardando.

#### TIME SHIFT/ Non utilizzato.

#### [ [ (pagina 49) Pausa

- Tasti alfanumerici 0-9 Consentono di impostare il canale, immettere i numeri desiderati e impostare la pagina nella modalità televideo.
  - Se nell'impostazione del paese della prima installazione automatica (pagina 9) è stato selezionato uno dei cinque paesi nordici (Svezia, Norvegia, Finlandia, Danimarca o Islanda), i servizi DTV avranno quattro cifre. Se è stato selezionato un altro paese, i servizi DTV avranno tre cifre.

#### 

Consente di tornare al canale o all'ingresso esterno precedentemente selezionato.

ା୍ମା/I+II (modalità audio) (pagina 17) Consente di selezionare una modalità audio multiplex.

> Formato immagine (pagina 31) Consente di cambiare tra i diversi formati di immagine.

#### 

Consente di attivare/disattivare l'audio del televisore.

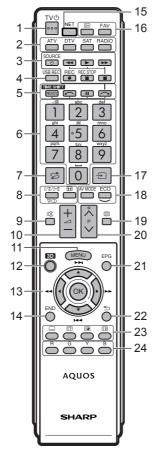
#### /1+/- (volume)

onsente di aumentare/diminuire il volume del televisore.

Consente di visualizzare la schermata del menu principale o di tornare all'ultima opzione selezionata nella schermata MENU.

#### 12 3D (pagina 54)

Consente di selezionare la visualizzazione delle immagini



in 3D e 2D

# **▲**/▼/**∢**/▶ (cursore)

Consente di selezionare una voce desiderata

Consente di eseguire un comando. ATV/DTV/SAT: consente di visualizzare l'elenco dei canali auando non è in esecuzione nessun'altra schermata di "MENU".

# 

Non utilizzato.

#### 14 FND

ATV/DTV/SAT: consente di uscire dalla schermata "Menu".

#### 15 NET (pagina 37)

Accesso alla modalità "AQUOS NET+".

#### 16 (i+) Informazioni sui canali (pagina 15)

Consente di visualizzare le informazioni dell'emittente (numero di canale. segnale e così via) sullo schermo. All'interno della schermata MENU viene mostrato un suggerimento relativo alla voce selezionata.

Consente di definire l'emittente attiva come preferita.

- (selezione AV) (pagina 17) Consente di selezionare una fonte seanale.
- 18 Impostazione immagine (pagina 21) Consente di selezionare le impostazioni immagine.

#### ECO (pagina 21)

Consente di attivare/disattivare la modalità di consumo ridotto (ECO).

19 (E) Televideo (pagina 20) ATV: consente di visualizzare il televideo analogico. DTV/SAT: consente di selezionare MHEG-5 o il televideo per DTV/SAT.

# 20 P/\/

ATV/DTV/SAT: consente di selezionare il canale TV. NET: consente di scorrere le pagine verso l'alto e verso il basso.

21 EPG (pagina 18)

DTV/SAT: consente di visualizzare la schermata EPG.

#### 22 S Indietro

ATV/DTV/SAT: consente di tornare alla schermata "Menu" precedente. NET: consente di tornare alla pagina precedente (questa operazione potrebbe non funzionare per alcuni servizi).

23 Tasti per operazioni utili Sottotitoli (pagine 17 e 20) Consente di attivare e disattivare le lingue dei sottotitoli.

#### Mostra orologio

#### Fermo immagine/ sospensione

Televideo: consente di arrestare l'aggiornamento automatico delle pagine del televideo o di uscire dalla modalità di sospensione.

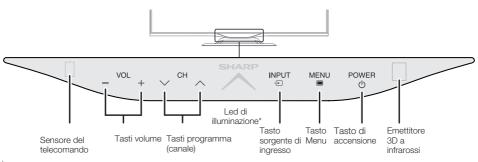
#### 24 Tasti colore R/G/Y/B

I tasti colorati vengono utilizzati per selezionare le voci con il colore corrispondente visualizzate sullo schermo (ad esempio EPG, MHEG-5, televideo).

#### Informazioni importanti:

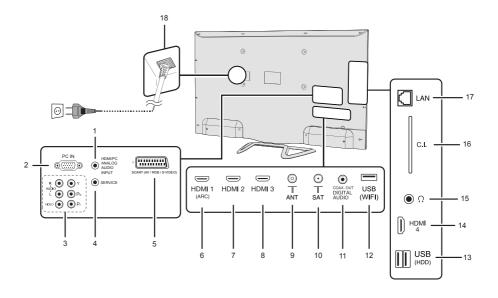
i servizi via satellite sono disponibili solo per le serie di modelli LE752/754.

# Televisore (vista anteriore)



<sup>\*</sup>Stato indicatore del televisore (pagina 17)

# Televisore (vista laterale e posteriore)



- Terminale di ingresso audio analogico per DVI e PC (connettore da 3.5 mm)
- Ingresso PC
- Terminali COMPONENTS / AV
- Conettore SERVICE (spinotto 3.5mm)
- Terminale SCART (Ingresso AV/RGB, Y/C)
- HDMI 1 (HDMI/DVI/ARC)
- HDMI 2 (HDMI/DVI) 7 8 HDMI 3 (HDMI/DVÍ)
- Terminale antena
- 10 SAT (Ingresso antenna satellitare) 11 Terminale (SPDIF Uscita audio digitalel 18 Terminale AC INPUT
- Terminale USB (Solo Wi-Fi) 12
- Terminale USB (USB REC / MEDIA 13 PLAYER / SOFTWARE / HDD READY

#### /BATTERIA OCCHIALI 3D

- 14 HDMI 4 (HDMI/DVI)
- 15 Jack per cuffie
- 16 Slot COMMON INTERFACE
- 17 Terminale LAN

#### **ATTENZIONE**

- L'eccessiva pressione sonora degli auricolari e delle cuffie può causare danni all'udito.
- Non impostare il volume a un livello troppo alto. Gli esperti dell'udito mettono in guardia di fronte all'ascolto prolungato con volume elevato.

# **Preparazione**

# Accessori in dotazione

Telecomando (×1)

• Batteria di tipo "AAA" (×2)



· Laccetto per il cavo (x1)



- Manuale d'uso (la presente pubblicazione)
- · Adattatore WiFi
- Unità stand (x1)



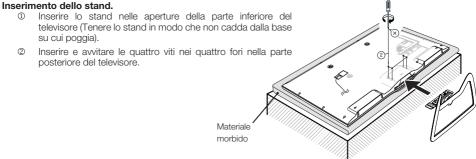


# Inserimento dell'unità stand

- Prima di fissare (o rimuovere) lo stand, scollegare il cavo CA.
- Prima di mettersi all'opera porre un materiale morbido sulla base su cui verrà appoggiato il televisione. In questo modo si eviterà di danneggiare il prodotto.

#### **ATTENZIONE**

- Fissare lo stand nella direzione corretta.
- Attenersi scrupolosamente alle istruzioni. La scorretta installazione dello stand potrebbe causare la caduta del televisore.



#### **NOTA**

 Per staccare lo stand effettuare tutte le operazioni di cui sopra in ordine inverso.

# Accessori opzionali

Per questo televisore a colori LCD sono disponibili gli accessori opzionali elencati. È possibile acquistarli al punto vendita più vicino.

 Potrebbero essere disponibili accessori opzionali aggiuntivi nell'immediato futuro. Prima dell'acquisto, consultare il catalogo più recente per verificare compatibilità e disponibilità.

No.	Nome del componente	Numero del componente
1	Staffa per il montaggio a parete	AN-52AG4
2	Occhiali 3D	AN-3DG20-B

#### Installazione del televisore su una parete

- Questo televisore deve essere montato a parete solo con l'apposita la staffa di montaggio a parete e accessori SHARP (tabella soprastante). L'utilizzo di altre mensole di fissaggio alla parete potrebbe provocare un'installazione instabile con pericolo di seri danni.
- L'installazione del televisore a colori con schermo LCD deve essere effettuata solo da personale qualificato.
   L'acquirente non deve tentare di eseguire personalmente l'operazione. SHARP non si assume alcuna responsabilità per un montaggio improprio o un montaggio che causi incidenti o lesioni.
- Rivolgersi a un tecnico qualificato per l'assistenza tecnica e per consigli su come usare la staffa opzionale e gli accessori per montare il televisore a parete.
- Per installare a parete questo televisore, rimuovere innanzi tutto il nastro adesivo posto sui due punti della parte posteriore del televisore, utilizzare le viti fornite in dotazione con la staffa per il montaggio a parete per fissare la staffa nella parte posteriore del televisore
- Quando montate il televisore sulla parete dovete attaccare il montante di supporto.

# Inserimento delle batterie

Prima di utilizzare il televisore per la prima volta, inserire le due batterie di tipo "AAA" fornite in dotazione. Quando le batterie stanno per scaricarsi e il telecomando non funziona, sostituire con delle nuove batterie di tipo "AAA".

- Aprire il coperchio delle batterie.
- Inserire le due batterie di tipo "AAA" fornite in dotazione. Posizionare le batterie con i terminali corrispondenti alle indicazioni (+) e (-) nel vano batterie.
- 3 Chiudere il coperchio delle batterie.



#### **ATTENZIONE**

Un uso non adeguato può provocare la fuoriuscita di sostanze chimiche o l'esplosione. Attenersi scrupolosamente alle seguenti istruzioni.

- Non mischiare batterie di diverso tipo. Batterie di diverso tipo hanno caratteristiche diverse.
- Non mischiare le pile vecchie con le nuove. Mischiare le pile vecchie con le nuove può diminuire la durata delle pile nuove o provocare fuoriuscita di agenti chimici dalle vecchie.
- Togliere le pile non appena si scaricano. Gli agenti chimici che fuoriescono dalle pile possono provocare irritazioni. Se si osserva una fuoriuscita di agenti chimici, assorbirli con un panno.
- Le batterie fornite con questo apparato potrebbero durare meno del previsto a causa delle condizioni di conservazione.
- Se si prevede di non usare il telecomando durante un lungo periodo di tempo, togliere le batterie.
- Quando si sostituiscono le batterie, utilizzare batterie zinco-carbone invece di quelle alcaline.

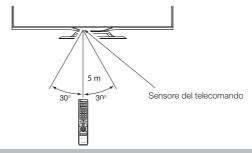
#### Nota sullo smaltimento delle batterie:

Le batterie fornite non contengono materiali dannosi quali cadmio, piombo o mercurio.

I regolamenti inerenti l'utilizzo delle batterie usate sanciscono che le batterie non possono più essere gettate via assieme ai rifiuti domestici. Gettate gratuitamente le batterie usate negli appositi contenitori per la raccolta.

## Uso del telecomando

Usare il telecomando puntandolo verso la finestra del sensore per segnali di telecomando. Oggetti posti tra il telecomando e la finestra del sensore possono impedirne il corretto funzionamento.



# Avvertenze per l'uso del telecomando

- Evitare che il telecomando subisca colpi. Inoltre, evitare che il telecomando entri in contatto con liquidi e non collocarlo in ambienti altamente umidi.
- Non installare o collocare il telecomando sotto la luce solare diretta. Il calore può provocare la deformazione dell'unità.
- Il telecomando potrebbe non funzionare correttamente se la finestrella del sensore per telecomando del televisore si trova esposta alla luce diretta del sole o a una forte luce. In questi casi, cambiare l'angolazione della luce o del televisore o usare il telecomando tenendolo più vicino alla finestrella del sensore del telecomando.



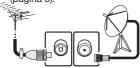
# Guida rapida

# Panoramica sulla prima installazione

Quando si utilizza il televisore per la prima volta attenersi ai passaggi riportati di seguito. Alcuni passaggi potrebbero non essere necessari a seconda dell'installazione e del collegamento del televisore.



Ocllegare il cavo dell'antenna al terminale di quest'ultima (pagina 8).



2 Se necessario, inserire una scheda CA nello slot CI per guardare le trasmissioni criptate (pagina 8).



Collegare il cavo CA (pagina 8).

La forma del prodotto può variare a seconda del paese.





Accendere il televisore utilizzando il tasto (1) presente sull'apparecchio (pagina 17).



- Eseguire la prima installazione automatica (pagina 9).
  - ✓ Lingua, efficienza energetica, paese, impostazioni relative al tipo di antenna e così via.



✓ Continuare con la schermata Avanti con ▶.





- Congratulazioni! È ora possibile guardare la TV.
- 2 Se necessario, regolare l'antenna per ottenere la massima ricezione del segnale (pagina 14).

# Collegare i dispositivi esterni

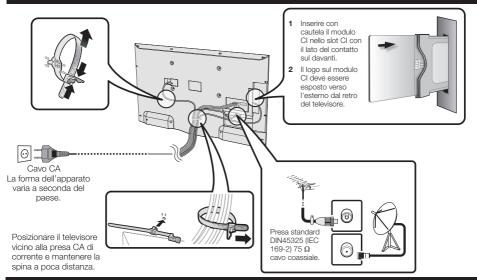
Ocollegare i dispositivi esterni, ad esempio lettori/registratori DVD, attenendosi alle istruzioni (pagine 41, 42 e 43).



Collegare i dispositivi audio esterni quali altoparlanti/amplificatore attenendosi alle istruzioni (pagine 41, 42 e 43).



#### Prima di accendere



# Inserimento di una scheda CA

Per ricevere emittenti digitali codificate nello slot CI del vostro televisore deve essere inserito un modulo d'interfaccia comune (modulo CI) e una scheda CA. Il modulo CI e la scheda CA non sono accessori che vengono forniti con il televisore. Solitamente sono disponibili presso il proprio rivenditore.

#### Inserimento della scheda CA nel modulo CI

Inserire la scheda CA. con il lato dove c'è il chip di contatto color oro di fronte al lato del modulo CI con il logo del provider, nel



modulo CI. Osservare la direzione della freccia stampata sulla scheda CA.

#### Inserimento del modulo CI nello slot CI

Inserire con cautela il modulo CI nello slot

CI con il lato del contatto sul davanti. Il logo sul modulo CI deve essere esposto verso l'esterno dal retro del televisore. Non esercitare eccessiva forza. Assicurarsi che il modulo non



venga piegato durante questo procedimento.

### NOTA

- · Assicurarsi che il modulo CI sia inserito correttamente.
- Il menu è disponibile solo per le stazioni digitali.
- Sono necessari circa 30 secondi per procedere alla certificazione della chiave di licenza quando si inserisce per la prima volta una scheda CA nel modulo CI compatibile CI+. Questo processo può non riuscire quando non c'è alcun segnale dell'antenna o se non è mai stata eseguita l'"Autoinstallazione".
- Il modulo CI compatibile CI+ a volte aggiorna il firmware. È possibile che non si ricevano immagini TV prima dell'aggiornamento. È possibile utilizzare solo il tasto alimentazione durante l'aggiornamento.
- Il modulo CI compatibile CI+ non consente di emettere programmi di protezione da copia utilizzando l'uscita monitor.
- Se il televisore mostra un messaggio di conferma dell'aggiornamento per la scheda CA mentre vengono ricevute trasmissioni compatibili CI+, seguire le indicazioni sullo schermo.

# Controllo delle informazioni del modulo CI

- Premere MENU e si visualizza la schermata di Extra.
- Premere **◄/▶** per selezionare "Extras".
- Premere **◄/▶** per selezionare "CA modulo" e poi premere OK.
- Il contenuto di guesto menu dipende dal fornitore del modulo CI.

#### Modulo

Vengono visualizzate le informazioni generali sulle visualizzazioni del Modulo CI.

#### Menu

Vengono visualizzati i parameri di ogni scheda CA.

#### Richiesta

Potete inserire valori numerici come password.

Il contenuto di questa schermata dipende dal fornitore del modulo CI.

# Prima installazione automatica

Quando si accende il televisore per la prima volta dopo l'acquisto, viene visualizzata la prima installazione automatica guidata. Seguire i menu ed effettuare le impostazioni necessarie una dopo l'altra.

# Prima di accendere l'apparecchio, verificare quanto riportato di seguito

- Il cavo dell'antenna è collegato?
- Il cavo CA è collegato?
- 1 Premere (I) sul televisore.
  - Viene visualizzata la prima installazione automatica guidata.
  - L'installazione automatica può essere richiamata anche dal menu del televisore. Vedere Ripeti prima installazione a pagina 40.
  - La procedura della prima installazione guidata dipende dalle impostazioni selezionate.



2 Impostazione della lingua del menu. Premere ▲/▼/◄/▶ per selezionare la lingua desiderata.



Procedere con il tasto ▶▶.

3 Impostazione di Efficienza energetica. Consente di stabilire il livello di efficienza di funzionamento del televisore.



#### · Modo domestico:

Questa modalità garantisce un consumo energetico ridotto.

#### · Modalità Negozio:

Le impostazioni immagine sono configurate in base all'utilizzo nell'area espositiva. Se la luminosità dell'ambiente diminuisce, i consumi energetici non vengono ridotti.

Questa impostazione può essere cambiata successivamente in MENU, Extra→Efficienza energetica.

Procedere con il tasto ▶▶.

4 Selezione della posizione della TV.

Premere ▲/▼/◀/▶ per selezionare il proprio paese o zona.

 La schermata delle impostazioni viene visualizzata solo durante la prima installazione automatica.

Procedere con il tasto >>.

5 Selezionare le impostazioni dei canali.

Premere ▲/▼ per spostarsi tra i diversi tipi di sintonizzazione.

Premere **OK** per selezionare l'antenna desiderata.



Analogico via cavo: canale analogico via cavo/

antenna.

DVB-T: canale digitale.

DVB-C: canale digitale via cavo.

Canale satellitare.

(Series 752/754 solo)

Procedere con il tasto ▶▶.

6 Selezionare le lingue dei sottotitoli e dell'audio. Premere ▲/▼/◄/▶ e OK per selezionare le lingue desiderate e quelle alternative per i sottotitoli e l'audio per i programmi DVB.



Procedere con il tasto ▶▶.

 Per impostare il commento audio per gli ipovedenti, vedere Commento audio a pagina 25.

## Impostazione delle opzioni per la ricezione DVB-T

Se non è ancora stata selezionata l'antenna DVB-T, continuare con l'impostazione delle opzioni per la ricezione DVB-C a pagina 10.

7 Selezione delle impostazioni del sintonizzatore.



#### Emittenti criptate

È possibile specificare se durante la ricerca o l'aggiornamento devono essere cercate le emittenti codificate.

Selezionare Sì per salvare tutte le emittenti criptate.

- Queste emittenti possono essere ricevute solo in combinazione con un modulo CI e la scheda CA appropriata.
- Se è già stato inserito un modulo CI con una scheda CA per la ricerca delle emittenti, vengono salvate anche tutte quelle che possono essere decriptate se è selezionato no.

#### Processo di ricerca

Selezionare **Ricerca frequenza** se si desidera eseguire la ricerca delle emittenti in modo indipendente dalla griglia dei canali.

#### Adotta numero canale logico

In molti paesi, le emittenti digitali vengono trasmesse con un numero di canale predefinito per emittente, noto come "Numero di canale logico" (LCN, Logical Channel Numberì.

Se si seleziona Śi, saranno utilizzati questi numeri di canali predefiniti e i canali saranno ordinati in base al numero LCN.

## Guida rapida

#### 8 Fornitura di alimentazione all'antenna.

Se si utilizza un'antenna DVB-T che richiede una tensione di alimentazione che non è fornita tramite un adattatore di alimentazione, selezionare Sì (5V) come alimentazione dell'antenna.



#### Premere il tasto ▶▶.

La modalità di allineamento dell'antenna DVB-T è illustrata a pagina 14.

9 Continuare con le impostazioni per tutti i tipi di ricezione (vedere a pagina 13).

#### Impostazione delle opzioni per la ricezione DVB-C

Se non è ancora stata selezionata l'antenna DVB-C, continuare con l'**impostazione delle opzioni per la ricezione DVB-S** riportata di seguito.

Le impostazioni DVB-C normali vengono dedotte dalla selezione del luogo e non devono essere cambiate.



Premere ▲/▼/◄/► per cambiare ogni voce in base alle impostazioni appropriate:

#### Selezionare la rete emittenti

Se tramite DVB-C sono disponibili diverse reti, è possibile decidere da quale rete si desidera ricevere i canali

#### Emittenti criptate

È possibile specificare se durante la ricerca o l'aggiornamento devono essere cercate le emittenti codificate.

Selezionare Sì per salvare tutte le emittenti criptate.

- Queste emittenti possono essere ricevute solo in combinazione con un modulo CI e la scheda CA appropriata.
- Se è già stato inserito un modulo CI con una scheda CA per la ricerca delle emittenti, vengono salvate anche tutte quelle che possono essere decriptate se è selezionato no.

#### Processo di ricerca

Se si seleziona **Ricerca frequenza**, viene effettuata una ricerca per tutte le emittenti che si possono ricevere. Con **Ricerca rete** vengono cercate solo le emittenti fornite dalle reti: per tutte le reti disponibili per la ricezione o solo per la rete particolare specificata in **ID di rete**.

#### Frequenza iniziale

Le emittenti DVB vengono cercate solo nella gamma di frequenze superiori alla frequenza iniziale.

#### ID rete

Cambiare questa impostazione per registrare solo l'ID di rete specificato.

#### Addotta numero canale logico

In molti paesi, le emittenti digitali vengono trasmesse con un numero di canale predefinito per emittente, noto come "Numero di canale logico" (LCN, Logical Channel Number).

Se si seleziona **Si**, saranno utilizzati questi numeri di canali predefiniti e i canali saranno ordinati in base al numero LCN.

#### NOTA

 Il valore di Frequenza e ID di rete deve essere impostato sul valore specificato dal fornitore del cavo.
 Premere >> per continuare.

#### Impostazione delle opzioni per la ricezione DVB-S

Se non è ancora stata selezionata un'antenna DVB-S, continuare con l' **impostazione per tutti i tipi di ricezione** a pagina 13.

Selezionare il sistema satellitare.



Specificare in che modo vengono ricevuti i satelliti (satellite singolo o tipo di sistema satellitare). A tal fine, contattare il rivenditore.

Le impostazioni DVB-S normali vengono dedotte dalla selezione del luogo e, nella maggior parte dei casi, non devono essere cambiate.

#### Satellite singolo

Ricezione di un satellite singolo tramite un componente LNC collegato (LNB). Per le impostazioni, vedere pagina 11.

#### 2 satelliti nella switchbox 22 kHz

Ricezione di due satelliti diversi con due LNC (LNB) collegati al televisore tramite una scatola di commutazione da 22 kHz. Per le impostazioni, vedere pagina 11.

#### 2 satell. nell'interruttore Toneburst

Ricezione di due satelliti diversi con due LNC (LNB) collegati al televisore tramite un commutatore Toneburst. Per le impostazioni, vedere pagina 11.

#### Max 4 satelliti su interruttore multiplo DiSEqC

Il televisore controlla un multiswitch DiSEqC a cui sono collegati al massimo quattro LNC (LNB) per satelliti diversi. Per le impostazioni, vedere pagina 11.

#### Impianto comune monocavo DiSEgC

Selezionare questa impostazione se il televisore è collegato a un sistema a cavo singolo DiSEqC (in base allo standard EN50494). È possibile collegare diversi ricevitori satellitari a un singolo cavo satellitare. Per le impostazioni, vedere pagina 12.

#### Altro impianto comune

Selezionare questa impostazione se il televisore è collegato a un sistema a cavo singolo (senza DiSEqC). È possibile collegare diversi ricevitori satellitari a un singolo cavo satellitare. A differenza del sistema a cavo singolo DiSEqC, esistono delle limitazioni alla gamma di determinate frequenze di ricezione nei classici sistemi comuni a cavo singolo. Per le impostazioni, vedere pagina 13.

Premere ▶▶ per continuare.

#### Impostazione delle opzioni in caso di satellite singolo

Ricezione di un satellite singolo tramite un componente LNC collegato (LNB).

1 Selezionare il satellite.



Premere ▶▶ per continuare.

2 Selezionare Banda doppia (bassa/alta) o Singola banda. In questo punto è possibile specificare se si utilizza un LNB a banda doppia (universale) o un LNB singolo.



Premere ▶▶ per continuare.

3 In questo punto specificare la frequenza dell'oscillatore per l'LNB.



Generalmente, non è necessario cambiare i valori per la banda alta e bassa, a meno che l'LNB del sistema satellitare non utilizzi una frequenza dell'oscillatore diversa (importante per la visualizzazione della frequenza).

Se si utilizza l'impostazione **Banda singola** nel passaggio **Banda doppia/singola**, è necessario definire solo la frequenza LNB per la banda bassa.

4 Premere ▶▶ per continuare.

Per continuare, vedere l'impostazione delle opzioni per tutte le ricezioni DVB-S a pagina 13.

Impostazione delle opzioni per 2 satelliti sulla scatola di commutazione da 22 kHz e 2 satelliti sull commutatore Toneburst

1 Selezionare Satellite1/Satellite2



2 Selezionare il nome del satellite nell'elenco e premere **OK**.

Premere >> per continuare.



3 In questo punto specificare la frequenza dell'oscillatore per l'LNB.



Generalmente, non è necessario cambiare i valori per la banda alta e bassa, a meno che l'LNB del sistema satellitare non utilizzi una frequenza dell'oscillatore diversa (importante per la visualizzazione della frequenza).

4 Premere OK per selezionare la frequenza e ▶▶ per continuare.

Per continuare, vedere l'impostazione delle opzioni per tutte le ricezioni DVB-S a pagina 13.

# Impostazione delle opzioni per Max 4 satelliti con multiswitch DiSEqC

Selezionare il multiswitch DiSEqC e configurare le relative impostazioni.



## Guida rapida

#### · Velocità di ripetizione

L'intervallo di aggiornamento determina la frequenza di emissione del comando DiSEQC. Un aggiornamento è necessario solo con il sistema a catena.

#### Tensione di comando

Questo tipo di tensione controlla il commutatore del livello di polarizzazione (orizzontale/verticale) in componenti non compatibili con DiSEqC, ad esempio il controllo di LNB singoli tramite il multiswitch DiSEqC.

#### Segnale 22 kHz

Il segnale da 22 kHz controlla la commutazione dalla banda alta a quella bassa nell'impostazione **Banda**. L'impostazione **Posizione** controlla la selezione dei satelliti nei componenti non compatibili con DiSEqC.

#### Tone burst

La funzione Toneburst controlla la selezione dei satelliti in componenti compatibili con Toneburst, ma non con DiSEqC, tramite le impostazioni **Posizione** e **Opzione**.

Premere **OK** per applicare le impostazioni e **>>** per continuare.

Selezionare da Satellite1 a Satellite4.



2 Selezionare il nome del satellite nell'elenco e premere OK. Premere >> per continuare.



3 In questo punto specificare la frequenza dell'oscillatore per l'LNB.



Generalmente, non è necessario cambiare i valori per la banda alta e bassa, a meno che l'LNB del sistema satellitare non utilizzi una frequenza dell'oscillatore diversa (importante per la visualizzazione della frequenza).

Per continuare, vedere l'impostazione delle opzioni per tutte le ricezioni DVB-S a pagina 13.

# Impostazione delle opzioni per Sistema comune a cavo singolo DiSEqC

 Selezionare il sistema a cavo singolo DiSEqC in uso e premere OK.



2 Selezionare il nome del satellite nell'elenco e premere **OK**. Premere **▶▶** per continuare.



3 In questo punto specificare la frequenza dell'oscillatore per l'LNB e premere OK. Premere ▶▶ per continuare.



Generalmente, non è necessario cambiare i valori per la banda alta e bassa, a meno che l'LNB del sistema satellitare non utilizzi una frequenza dell'oscillatore diversa (importante per la visualizzazione della frequenza).

**4** Selezionare e configurare le impostazioni per l'installazione comune a cavo singolo DiSEqC.



Selezionare il canale di trasmissione desiderato e la frequenza di trasmissione corrispondente.

#### Protezione tramite PIN

Se previsto, è possibile proteggere, tramite PIN, i dati della trasmissione in uso in modo che non vengano utilizzati da altri sottoscrittori.

#### Stabilisci/cambia PIN

In questo punto è possibile stabilire e cambiare il PIN per **Protezione tramite PIN**. Possibile solo se è stato selezionato **Sì** per **Protezione tramite PIN**.

Continuare con l'impostazione delle opzioni per tutti i tipi di ricezione a pagina 13.

# Impostazione delle opzioni per Altre installazioni comuni

Selezionare il satellite.



Premere ▶▶ per continuare.

2 In questo punto specificare la frequenza dell'oscillatore per l'LNB.

Se il televisore è collegato a un sistema a cavo singolo senza alimentazione esterna, è possibile collegare l'antenna fornita (13V o 18V/max. 450 mA) con 13V o 18V.



Continuare con l'**impostazione delle opzioni per la ricezione DVB-S** riportata di seguito.

#### Impostazione delle opzioni per la ricezione DVB-S

#### Selezionare la rete emittenti

Se tramite DVB-S sono disponibili diverse reti, è possibile decidere da quale rete si desidera ricevere i canali.



#### Impostazioni

Se si ricevono diversi satelliti, è necessario configurare le impostazioni seguenti per ogni satellite. Il tipo di impostazioni disponibili potrebbe variare a seconda della rete o del satellite selezionato.



#### Emittenti criptate

Selezionare Sì per salvare tutte le emittenti criptate.

- Queste emittenti possono essere ricevute solo in combinazione con un modulo CI e la scheda CA appropriata.
- Se è già stato inserito un modulo CI con una scheda CA per la ricerca delle emittenti, vengono salvate anche tutte quelle che possono essere decriptate se è selezionato no.

#### Processo di ricerca

Se si seleziona Ricerca frequenza in questo punto, viene effettuata una ricerca per tutte le emittenti che si possono ricevere. Se l'opzione Ricerca rete, è associata a tutte le reti disponibili per la ricezione, vengono cercate tutte le emittenti fornite da queste reti.

#### Velocità di trasmissione del simbolo

La velocità di trasmissione del simbolo è specificata dal fornitore del satellite e, generalmente, non deve essere cambiata.

#### Adotta numero canale logico

Questa impostazione consente di decidere se si desidera accettare il numero di canale logico (LCN).

Premere ▶▶ per continuare.

Continuare con l'impostazione delle opzioni per tutti i tipi di ricezione riportati di seguito.

# Impostazione delle opzioni per tutti i tipi di ricezione

#### Blocco in base all'età

Consente di limitare i programmi in base alla classificazione per età.



Le informazioni sulla classificazione per età sono fornite dall'emittente della trasmissione.

Le emittenti bloccate possono essere guardate solo dopo aver immesso il codice di accesso (vedere pagina 24).

#### Data e ora

Immettere in questo punto i valori corretti con i tasti numerici.



#### Configurazione di rete

In questo punto è possibile specificare se si desidera configurare ora la rete scegliendo "Configura ora" (vedere pagina 47) oppure in un secondo momento scegliendo "Non configurare o configura successivamente".

# Posizionamento/allineamento dell'antenna DVB-T

Se si installa un'antenna DVB-T/T2/S/S2 per la prima volta o se ne cambia la posizione, regolare il relativo allineamento per ottenere una buona ricezione, verificando sempre la schermata di regolazione dell'antenna.

Nella modalità normale del televisore, senza altre visualizzazioni, viene ricevuta e selezionata un'emittente DVB-T.

- 1 Selezionare Regolazione.
- 2 Selezionare Emittenti.
- 3 Selezionare Ricerca manuale TV.



Posizionare e allineare l'antenna in modo da ottenere i valori massimi per **C/N** e **Livello**.

Il valore di **BER** deve essere il più basso possibile.

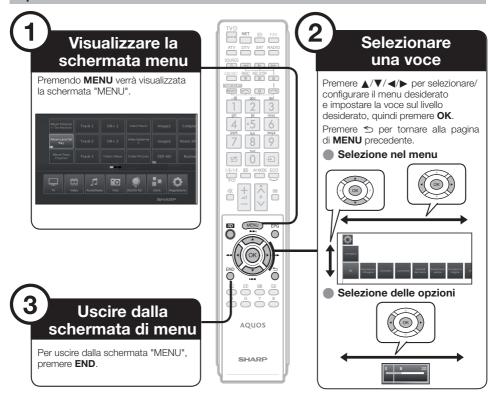
4 Selezionare **Cerca** e premere **OK** per avviare la ricerca.

# Funzionamento del menu

# Che cos'è il menu?

- La vista **MENU** è la pagina di panoramica principale per tutte le modalità operative del televisore.
- Tramite l'elenco di opzioni nella parte inferiore della vista MENU è possibile accedere a TV, Video, Audio/Radio, Foto e AQUOS NET+.
- Tramite le opzioni Altre info e Regolazione è possibile accedere a funzioni aggiuntive e configurare il televisore.
- Nella parte superiore della schermata sono disponibili tutte le emittenti contrassegnate come preferite.
- Il numero di voci selezionabili varia a seconda del televisore, della connessione di rete, dei server multimediali disponibili
  e dei dispositivi collegati.
- Il MENU può essere visualizzato tramite il telecomando e i tasti del pannello di controllo del televisore.

## Operazioni comuni



#### NOTA

- Le opzioni di MENU sono diverse in base alla modalità di ingresso selezionata, ma le procedure di funzionamento sono identiche.
- Le schermate riportate nel presente manuale d'uso sono per fini puramente esplicativi (alcune sono state ingrandite, altre ridotte) e potrebbero essere leggermente diverse da quelle effettivamente visualizzate.

# Informazioni sulla visualizzazione della guida

La visualizzazione della guida nella parte inferiore dello schermo mostra la barra del menu.



Durante la prima installazione verrà visualizzato un testo informativo per le operazioni con l'OSD.

# Visualizzazione informazioni

La visualizzazione informazioni fornisce un testo informativo adatto alla visualizzazione su schermo che può essere di ulteriore aiuto per l'utente nel funzionamento del televisore.

# Visualizzazione informazioni temporanea ((i+))

In base alle impostazioni di fabbrica la visualizzazione informazioni è nascosta, tuttavia può essere visualizzata temporaneamente premendo il tasto  $\{\mu\}$ .

# Visualizzare o nascondere in modo permanente la visualizzazione informazioni automatiche

La visualizzazione informazioni automatiche può essere nascosta/mostrata tramite un'impostazione di menu.

- 1 Premere **MENU** per passare alla vista del menu.
- 2 Con ▲/▼/◄/► selezionare Regolazione e premere OK per passare alle impostazioni.
- 3 Con ◀/▶ selezionare Controllo e premere OK.
- 4 Con ◄/► selezionare altri e premere OK.
- 5 Con ◄/► selezionare Menu di navigazione e premere OK per passare alle impostazioni.



- 6 Con ▲/▼ selezionare Info automatiche, quindi scegliere Dis./Ins. per nascondere/mostrare la visualizzazione informazioni.
- 7 Premere **OK** per applicare le impostazioni.

# Funzionamento con i tasti del televisore

Questa funzione è utile quando il telecomando non è a portata di mano.



- Premere MENU per visualizzare/nascondere un menu per il comando diretto dal televisore.
- 2 Premere CH ∧ / ∨ per scorrere a sinistra/destra.
- 3 Premere (INPUT) per aprire un nuovo livello di menu o accettare le impostazioni.

#### **NOTA**

 Se non utilizzata per diversi secondi, la schermata "MENU" non verrà più visualizzata.

## **Favoriti**

I favoriti sono disponibili nella parte superiore della schermata MENU.

È possibile creare favoriti nelle modalità di funzionamento del televisore. In questo modo le emittenti preferite sono disponibili in una singola pagina di anteprima.

Dopo una prima installazione, le emittenti televisive vengono create automaticamente già come favorite, indipendentemente dal luogo di installazione del televisore.

#### Creazione dei favoriti

È possibile definire l'emittente corrente come favorita utilizzando il telecomando.

Il favorito verrà aggiunto alla vista **MENU** e posizionato alla fine.

1 Premere **FAV** per creare un favorito.

L'eventuale presenza di più favoriti rispetto a quelli visualizzabili in una singola pagina verrà indicata da simboli rettangolari sotto i favoriti nella vista **MENU**.



#### Gestire i favoriti

È possibile modificare i favoriti esistenti nella vista **MENU**. Cambiare la sequenza dei favoriti in base alle proprie esigenze o cancellare i favoriti non più necessari.

- 2 Premere MENU per passare alla relativa vista.
- 3 Con **△**/**▼**/**◄**/**▶** selezionare il favorito da cambiare.
- 4 Per spostare o cancellare, premere **FAV**.



5 Per uscire, premere ≤.

# Guardare la TV

# Funzionamento giornaliero

# Accensione/spegnimento

# Accensione e spegnimento

Premere (¹) sul televisore per accenderlo. Premere (¹) per spegnerlo.



#### NOTA

- Quando si spegne utilizzando (¹) sul televisore, i dati EPG andranno persi.
- La disposizione del terminale può variare a seconda del modello.

# Modalità standby

# Passaggio alla modalità standby

Se il televisore è acceso (LED BLU), è possibile passare alla modalità standby premendo TV() sul telecomando.

# Ripresa dallo standby

In standby (LED ROSSO) premere TV() sul telecomando.



#### Stato indicatore del televisore

Indicatore LED	Stato
Off	Spento
Blu	Acceso
Rosso	Standby
Viola	In modalità standby con USB REC programmato

#### NOTA

- Se non si intende utilizzare il televisore per un lungo periodo di tempo, staccare il cavo CA dalla presa CA.
- Una piccola quantità di corrente viene consumata anche quando (¹) è spento.

## Spegnimento del televisore e dei dispositivi aggiuntivi collegati

Premendo a lungo TV() il televisore e tutti i dispositivi compatibili con lo standard CEC collegati alle interfacce HDMI passano alla modalità standby. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 44.

# Passaggio tra trasmissioni digitali, satellitari e analogiche

Premere "ATV", "DTV", "SAT" o "RADIO" per scegliere tra le diverse modalità.



#### Cambio canali

## Con P / / / /:





Con 0-9:

# Selezione sorgente video esterna

Una volta effettuato il collegamento, premere — per visualizzare la schermata "Selezione AV", quindi premere ⊸/▶ per passare alla sorgente esterna appropriata con OK.



# Selezione della lingua audio

#### Modalità DTV/CADTV/SAT:

Ogni volta che si preme  $\frac{V(0)}{V(1)-V(1)}$  è possibile scegliere la lingua audio in base alle sorgenti disponibili.

#### NOTA

- Le lingue selezionabili variano a seconda delle trasmissioni ricevute.
- Modalità ATV:

Ogni volta che si preme  $_{I/I/I-II}^{V\!V\!C\!O}$ , la modalità cambia come mostrato nelle tabelle riportate di seguito.

Selezione trasmissioni NICAM TV		
Segnale	Voci selezionabili	
Stereo	NICAM STEREO, MONO	
Bilingue	NICAM CH A, NICAM CH B, NICAM CH AB, MONO	
Monoaurale	NICAM MONO, MONO	
Selezione trasmissioni A2 TV		
Segnale	Voci selezionabili	
Stereo	STEREO, MONO	
Bilingue	CH A, CH B, CH AB	
Monoaurale	MONO	

#### NOTA

 In assenza di segnale, la modalità audio visualizzata sarà "MONO"

#### Sottotitoli

#### Modalità DTV/CADTV/SAT:

Premere il tasto — per attivare/disattivare i sottotitoli. Per informazioni su come impostare le diverse lingue, vedere **Impostazioni dei comandi** a pagina 24.

#### Modalità ATV:

Premere il tasto per attivare o disattivare i sottotitoli disponibili per la trasmissione.

#### **EPG**

L'EPG è un elenco di programmi che viene visualizzato sullo schermo. Con l'EPG è possibile controllare la pianificazione dei canali digitali, visualizzare informazioni dettagliate concernenti i programmi, sintonizzarsi su un programma attualmente in onda e impostare il timer per programmi successivi.

Alla prima pressione del tasto EPG, verrà avviata una procedura guidata relativa alle preimpostazioni necessarie.

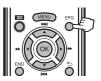
Le impostazioni EPG sono disponibili in **MENU Regolazione** ightarrow **Comando** ightarrow **altri...** ightarrow **EPG** 

# **Funzione EPG**

## Visualizzare/chiudere la schermata EPG

Premere il tasto **EPG**. Attivare/disattivare la funzione EPG.

- Alla prima pressione del tasto EPG, verrà avviata una procedura guidata relativa alle preimpostazioni necessarie. In questa procedura è possibile decidere per quale emittente devono essere raccolti e visualizzati i dati EPG. È consigliabile selezionare solo le emittenti che si ricevono regolarmente.
- Le impostazioni EPG sono disponibili in Regolazione.



Nella colonna sinistra della schermata è presente un elenco delle emittenti attualmente attive (elenco personale, elenco contenente tutte le emittenti). Tramite i pulsanti sullo schermo nell'intestazione della funzione EPG è possibile selezionare il giorno dell'anteprima del programma e filtrare i programmi in base al genere.

#### Selezionare un programma

#### Selezionare l'intervallo di tempo

- -Premere ◀/▶ per selezionare l'intervallo di tempo che si desidera cercare, quindi premere **OK**.

#### Selezionare il programma desiderato

- Premere ▲/▼ per selezionare il programma desiderato, quindi premere OK.
  - Se a sinistra dei programmi viene visualizzato ▲ o ▼, continuare a premere ▲/▼ per visualizzare la schermata precedente o successiva.
- Premere END per uscire da EPG.



# Adattamento dell'anteprima EPG

Le opzioni da selezionare si trovano nell'intestazione. In caso contrario, premere il tasto BLU.

Nell'intestazione è possibile filtrare i programmi selezionando il genere. Verrà evidenziato il programma del genere selezionato:

Film Arte
Notizie Società
Intrattenimento Istruzione
Sport Hobby
Bambini Serie

Musica

- Premere **◄/▶** per selezionare il giorno o il genere.
- Premere **OK** per confermare la selezione.



#### Altre funzioni di EPG

# Visualizzazione di informazioni aggiuntive sui programmi

- 1 Premere **▲/▼/◄/▶** per selezionare i programmi.
- 2 Premere (i+).

Se sono presenti ulteriori informazioni correlate al programma selezionato, verranno indicate in questo punto.

#### Informazioni sul programma



**Riprodurre:** consente di guardare il programma selezionato.

La voce di menu è disponibile solo quando il programma selezionato è in onda.

**Promemoria:** consente di memorizzare il programma per una visione o un ascolto successivo.

Questo menu è disponibile solo quando il programma selezionato non è ancora iniziato.

Eliminare promemoria: consente di cancellare la memoria dei programmi memorizzati.

**Timer:** consente di richiamare la panoramica dei servizi del timer.

- Registrazione: consente di pianificare l'ora di registrazione del programma selezionato.
- 3 Premere ≤ per tornare a EPG.

## Memorizzazione di un programma tramite EPG

Per quanto riguarda i programmi memorizzati, all'inizio della relativa messa in onda, il televisore richiederà se è necessario il conseguente cambio di canale o la riattivazione dalla modalità di standby, se questa è attivata in Regolazione → Controllo → altri → EPG → TV accesa in caso di preimpostazione.

- Selezionare il programma che si desidera memorizzare.
- 2 Premere (i+).
- 3 Con ▲/▼/◄/► selezionare Promemoria, quindi premere OK.
- 4 Premere ≤ per tornare a EPG.

In EPG, sopra il titolo del programma viene posizionato un simbolo di memorizzazione [\_\_\_\_] .

## Programmazione del timer

È possibile programmare registrazioni con il timer di programmi TV.

- 1 Premere ▲/▼/◄/▶ per selezionare il programma.
- 2 Premere il tasto USB REC per programmare la registrazione con il timer per il programma TV. Viene visualizzata la finestra di dialogo dei dati del timer.
- 3 Controllare i dati del timer e, se necessario, aggiornarli.



In EPG, sopra il titolo del programma viene posizionato un simbolo di registrazione .

# Televideo

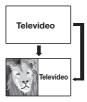
#### Che cos'è il televideo?

#### Televideo standard

Il televideo trasmette pagine di informazioni e di intrattenimento per televisori appositamente predisposti. Il televisore riceve i segnali del televideo attraverso una rete televisiva e li trasforma in un formato grafico per la visualizzazione. Notizie, previsioni del tempo e informazioni sportive, quotazioni di borsa e anticipi della programmazione sono alcuni dei diversi servizi disponibili.

#### Attivare/disattivare il televideo

- 1 Selezionare un canale TV o una sorgente esterna che fornisca il servizio televideo.
- 2 Premere per visualizzare il televideo.
  - Molte emittenti utilizzano il sistema operativo TOP, mentre altre utilizzano FLOF (ad esempio la CNN). Il televisore supporta entrambi i sistemi. Le pagine sono divise in gruppi di argomenti e in argomenti. Dopo aver acceso il televideo vengono salvate più di 2.000 pagine per un rapido accesso.
  - Selezionare el nella schermata e premere OK. Lo schermo viene visualizzato come indicato di seguito.
  - Se si seleziona un'emittente senza alcun segnale televideo, viene visualizzato "No testo".
  - Lo stesso messaggio viene visualizzato durante altre modalità se non sono disponibili segnali televideo.



#### Testo HbbTV

Premendo (a due volte verrà visualizzato Testo HbbTV. Il testo HbbTV viene offerto dal canale selezionato. L'esplorazione all'interno del testo HbbTV el'assegnazione dei pulsanti colorati possono variare in base al fornitore.

#### NOTA

- Il televideo non funzionerà se il tipo di segnale selezionato è RGB.
- Se la funzione HbbTV è offerta dal canale, viene visualizzato Testo multimediale/Testo HbbTV. In questo caso, premere di nuovo per visualizzare il televideo/videotext "standard".

#### Tasti per le funzioni standard del televideo

Tasti	Descrizione
P/\/\	Consente di aumentare o diminuire il numero di pagina.
Colore (R/G/Y/B)	Selezione della pagina:  Rosso: consente di tornare alla pagina visualizzata in precedenza.  Verde: consente di andare alla pagina successiva.  Giallo: consente di andare all'argomento successivo.  Blu: consente di andare al gruppo di argomenti successivo.  Le barre colorate (per TOP) o il testo colorato (per FLOP) nella penultima riga indicano i pulsanti colorati ultizzabili per scorrere le pagine degli argomenti e le relative aree.
0-9	Visualizzazioni della pagina del televideo: 0: consente di arrestare l'aggiornamento automatico delle pagine del televideo o di uscire dalla modalità di sospensione. 9: consente di ingrandire la pagina (premere diverse volte). Selezione di ulteriori pagine: Consente di selezionare direttamente qualsiasi pagina da 100 a 899 usando i tasti numerici.
<b>▲/▼/OK</b>	Consente di contrassegnare il numero di pagina desiderato. Con <b>OK</b> è possibile passare alla pagina.
<b>i</b> +	Consente di passare alla pagina di anteprima 100.
	Selezionarlo nella schermata e premere <b>OK</b> per aggiornare la pagina del televideo.
<b>₽</b> •	Consente di visualizzare le informazioni nascoste nella pagina del televideo.
<b>√</b>	Consente di nascondere di nuovo le informazioni nella pagina del televideo.
<b>\$</b>	Consente di passare al menu Televideo standard.

#### Altre funzioni di menu del televideo

Selezionare nella schermata e premere OK.

#### Pagine speciali

#### Pagine di anteprima

Immissione della prima pagina di anteprima dei programmi del televideo se diversa dalle impostazioni di fabbrica.

#### Pagine sottotitoli

Immissione delle pagine dei sottotitoli del televideo di tutte le emittenti se diverse dalle impostazioni di fabbrica.

#### Set di caratteri

Il set di caratteri del televideo può essere impostato per altre lingue (russo, greco, polacco e turco).

# Utilizzo dell'applicazione MHEG-5 (solo Regno Unito)

Alcuni servizi offrono all'utente programmi con l'applicazione MHEG codificata, consentendo l'utilizzo interattivo di DTV/CADTV.

Se disponibile, l'applicazione MHEG-5 inizia quando si preme  $\equiv$ 

#### NOTA

MHEG potrebbe non essere visualizzato in modalità 3D.

# Impostazioni di base

# Impostazioni del televisore

# Impostazioni Immagine

- 1 Premere MENU.
- 2 Selezionare Regolazione → Immagine. Verrà visualizzata la schermata successiva:



3 Selezionare l'impostazione immagine che si desidera configurare:

#### 3D

È possibile visualizzare immagini in 3D sul televisore quando si indossano occhiali 3D (AN-3DG20-B), venduti separatamente. Per ulteriori dettagli, vedere pagina 54.

#### Regolazione immagine

È possibile scegliere tra tre varianti di impostazioni di immagini fisse e tre valori immagine personali: Standard—ECO—Dinamici—Utente

#### Contrasto

Più luminoso è l'ambiente maggiore deve essere il contrasto impostato.

#### Luminosità

Impostare la luminosità fino a quando le aree nere dell'immagine non appaiono solo nere.

#### Intensità colore

Impostare l'intensità del colore in base al proprio gusto personale. I colori devono apparire naturali.

#### Retroilluminazione

Consente di impostare la luminosità dello schermo, che può essere oscurato o illuminato.

#### Formato immagine

Consente di scegliere tra i diversi formati di immagine: 16:9, 4:3, Panorama 1, Panorama 2, Zoom Vedere pagina 31.

#### altri...



#### Temperature colore

Consente di impostare la temperatura del colore per offrire la migliore qualità del bianco nell'immagine:
Intenso → Normale → Attenuatto

#### Nitidezza

Consente di impostare la nitidezza delle immagini per ottenere la definizione migliore.

#### Spostare L'immagine vert

Con alcuni formati di immagine, le visualizzazioni grafiche o di testo nella parte inferiore o superiore non sono visibili oppure lo sono solo in parte. Con questa impostazione è possibile spostare l'immagine verso l'alto o il basso con i tasti cursore per rendere le visualizzazioni visibili.

#### Retroilluminazione attiva

Posizione automatica della retroilluminazione in base al contenuto video per migliorare il contrasto dell'immagine.

# Miglioramento qualità pellicola (DMM)

Consente di ridurre l'effetto mosso che si verifica nei movimenti rapidi di oggetti immagine e quando si fanno scorrere le visualizzazioni del televideo. Si applica in particolare ai filmati. È possibile scegliere tra diverse opzioni.

#### Digital Noise Control (DNC)

Con questa impostazione è possibile eliminare o ridurre il disturbo delle immagini.

È possibile scegliere tra diverse opzioni.

#### Tono pelle

Consente di impostare i toni della pelle tra viola e verdastro.



#### Filtro Deblocking (Disattivazione filtro)

L'attivazione di questa impostazione consente di ridurre l'interferenza visibile nell'immagine causata dai moderni metodi di compressione. Grazie a questa impostazione è possibile controbilanciare disturbi di questo tipo.

#### Visualizzazione PC-IN (Display PC-IN)

Per alcuni formati immagine PC, le posizioni orizzontale e verticale e la posizione fase dell'immagine possono essere corrette. Vedere pagina 45.

Questo menu viene visualizzato solo quando un PC è collegato tramite il terminale PC-IN.

# Impostazioni Audio

- 1 Premere MENU.
- 2 Selezionare Regolazione → Audio. Verrà visualizzata la schermata successiva:



3 Selezionare l'impostazione audio che si desidera configurare:

#### Regolazione audio

È possibile applicare le caratteristiche audio predefinite della rispettiva trasmissione:

Off, Dialoghi, Classico, Pop, Audio musica personalizzato e Audio film personalizzato.

#### Sonorità (Loudness)

Potenziamento appropriato dei toni bassi e acuti a volume basso.

#### Effetto surround

Consente di ottenere un suono avvolgente.

#### altri...



#### Volume cuffie

Consente di regolare il volume delle cuffie.

#### Control autom. volume

Consente di ridurre le differenze di volume (per le pubblicità che sono troppo alte)

#### Uscita audio AV

Consente di indicare quale tipo di audio viene emesso tramite il connettore AV per programmi con doppio audio: audio 1 (ad esempio la lingua principale), audio 2 (ad esempio la lingua straniera) o audio 1+2 (entrambi contemporaneamente).

#### **NOTA**

 Le voci selezionabili variano a seconda delle trasmissioni ricevute.

#### Volume massimo

Consente di stabilire il volume massimo che si può impostare.

#### Volume massimo all'accensione

Consente di specificare il volume impostato per il televisore quando acceso e collegato all'interruttore di rete.

## Bilanciamiento

Aumenta l'audio dell'altoparlante destro/sinistro.

#### Voce chiara

Se l'opzione **Voce chiara** è attivata, l'audio del programma corrente viene emesso automaticamente con una qualità ottimale in presenza di dialoghi.

#### Uscita digitale

Consente di scegliere tra PCM o Dolby Digital.

# Impostazioni Emittenti

In questa voce sono disponibili tutte le impostazioni relative alla ricerca di emittenti di TV e radio DVB, oltre a funzioni per la creazione e la modifica dei vari elenchi di emittenti.

- Premere MENU.
- 2 Selezionare Regolazione → Emittenti. Verrà visualizzata la schermata successiva:



3 Selezionare l'impostazione emittente che si desidera configurare:

#### Ricerca automatica TV+Radio

In questa impostazione, con la ricerca guidata, è possibile cercare/aggiornare nuove emittenti.

Verranno visualizzate le impostazioni di ricerca corrente. Se si desidera cambiare queste impostazioni di ricerca:

Selezionare **Modificare le impostazioni di ricerca** e premere **OK**. Verrà visualizzata la procedura guidata per le impostazioni di ricerca.

Se le impostazioni predefinite soddisfano le proprie esigenze, selezionare **Avvia ricerca/aggiornamento** e premere **OK** per avviare la scansione.

#### NOTA

 È necessario ripetere la prima installazione (vedere pagina 9) e cercare automaticamente le nuove emittenti, se si desidera cancellare tutte quelle esistenti.

#### Ricerca manuale TV

Se si desidera applicare i parametri dell'emittente esistente, selezionare innanzitutto l'emittente appropriata.

1 Selezionare Ricerca manuale TV e premere OK. Verrà visualizzata la schermata successiva:



2 Selezionare la voce di menu Fonte del segnale per stabilire in quale area si desidera eseguire la ricerca delle emittenti.

A seconda della sorgente selezionata, saranno disponibili varie possibilità di impostazione.

- 3 Selezionare **Ricerca** per avviare la ricerca dell'emittente successiva.
- 4 Selezionare Memoria/Sovrascrivere per salvare l'emittente.

#### NOTA

 È possibile salvare solo le emittenti della sorgente di segnale selezionata che non sono ancora presenti nell'elenco di emettenti disponibile.

#### Barra di stato della ricerca manuale

Le barre di stato vengono visualizzate per la ricerca manuale e mostrano la qualità di ricezione delle singole emittenti durante la relativa scansione. I contrassegni in tutte le barre devono trovarsi preferibilmente nell'area verde.



**C/N:** (Carrier/Noise). La barra mostra il rapporto segnale/rumore. Il valore indicato in dB deve essere preferibilmente elevato.

**Livello:** la barra mostra il livello di ricezione dell'emittente. Il valore visualizzato in dBµV deve essere preferibilmente elevato.

**BER:** (Bit Error Rate). La barra mostra il rapporto di errori bit dell'emittente. Il valore di BER deve essere il più basso possibile.

#### Spiegazioni di alcune impostazioni di ricerca

Fonte del segnale: selezione dell'intervallo all'interno del quale si desidera cercare l'emittente.

**Standard TV**: se necessario, chiedere al rivenditore quale standard selezionare per apparecchiature AV o canali specifici.

**Norma colore**: se necessario, chiedere al rivenditore quale standard selezionare per apparecchiature AV o canali specifici.

Canale: immissione diretta del canale.

Frequenza: DVB-T/C: immissione diretta della frequenza dell'emittente.

Intervallo di immissioni: 044,75 MHz - 859,25 MHz.

DVB-S: immissione diretta della frequenza LNC.

Nome: viene visualizzato il nome dell'emittente trovata. Questo nome può essere cambiato.

Symbolrate (Velocità di trasmissione del simbolo): è possibile specificare la velocità di trasmissione del simbolo.

DVB-S: intervallo: 1000-45000.

#### Ricerca manuale radio

la ricerca manuale delle emittenti radio è simile a quella delle emittenti televisive. Consultare la spiegazione relativa a **Ricerca manuale TV**.

#### Lista emittenti TV

In questo menu è possibile modificare (cancellare, spostare in gruppo) vari elenchi. Inoltre, è possibile creare e modificare nuovi elenchi personali.

#### Lista completa

È possibile cancellare e spostare i gruppi di emittenti.



#### - Cancellare blocco

- 3 Selezionare Esegui cancellazione e premere OK per cancellare il gruppo (selezionare Annullare processo per annullare la cancellazione).

#### - Spostare blocco

- Selezionare l'inizio di un gruppo con
   ▲/▼/◄/▶. Premere OK per contrassegnarlo.
- 3 Con ▲/▼/◀/▶ selezionare la posizione di inserimento. Premere **OK** per confermare la posizione di inserimento.

4 Con ▲/▼/◄/► selezionare Eseguire spostamento e premere OK per spostare il gruppo (selezionare Annullare processo per annullare lo spostamento).

#### - Ripristinare le emittenti

- Selezionare l'inizio di un gruppo con ▲/▼/◄/▶.
   Premere OK per contrassegnarlo.
- 2 Selezionare la fine di un gruppo con ▲/▼/◄/▶. Premere OK per contrassegnarlo.
- 3 Con A/▼/√/Þ selezionare Ripristina emittenti e premere OK per ripristinare il gruppo. (selezionare Annullare processo per annullare la cancellazione).

#### DVB-T

Mostra le emittenti disponibili per spostare, cancellare e rinominare le emittenti nell'elenco completo:

- Aggiungere/cancellare emittenti
- Spostare emittente
- Cancellare lista
- Rinominare lista

#### Nuovo elenco personale

È possibile creare fino a sei elenchi personali in base alle proprie esigenze.

#### - Aggiunta di emittenti all'elenco personale

- Selezionare Nuovo elenco personale e premere OK. Verrà creato un nuovo elenco personale (x).
- Il numero x dipende da quanti elenchi sono già stati creati.
- 2 Con ◀/► selezionare Elenco personale x e premere OK per aprirlo (l'elenco non contiene ancora alcuna emittente).
- 3 Premere ▼ per aprire l'elenco di funzioni.
- 4 Con ◀/▶ selezionare Aggiungi/elimina emittenti nell'elenco di funzioni e premere OK per confermare.
- 5 Con ▲/▼/◄/▶ selezionare le emittenti che si desidera aggiungere all'elenco preferiti e premere OK.

Le nuove emittenti saranno aggiunte alla fine dell'elenco preferiti.

- 6 Premere **END** per chiudere l'elenco di emittenti.
- Cancellazione di emittenti dall'elenco personale
- 1 Con ◀/► selezionare Elenco personale x e premere OK per aprirlo.
- 2 Con ◀/▶ selezionare Aggiungi/elimina emittenti nell'elenco di funzioni e premere OK per confermare.
- 3 Con ▲/▼/◄/► selezionare l'emittente da cancellare e premere OK per cancellarla.
- 4 Premere **END** per chiudere l'elenco di emittenti.

# - Spostamento/riordinamento delle emittenti nell'elenco personale

- Con ◀/► selezionare Elenco personale x e premere OK per aprirlo.
- 2 Con ◀/► selezionare Sposta emittenti nell'elenco di funzioni e premere OK per confermare.
- 3 Con ▲/▼/◄/▶ selezionare l'emittente da spostare e premere OK per contrassegnarla.
- 4 Con ▲/▼/◄/► selezionare la posizione di inserimento e premere OK per spostarla.
- 5 Premere **END** per chiudere l'elenco di emittenti.

#### - Ridenominazione dell'elenco personale

- 1 Con ◄/► selezionare l'elenco personale che si desidera rinominare e premere OK per aprirlo.
- 2 Con ◀/▶ selezionare Rinomina elenco nell'elenco di funzioni e premere OK per confermare.
- 3 Immettere il nuovo nome utilizzando la tastiera sullo schermo o il telecomando (come nel caso del tastierino di un cellulare).
- 4 Premere **OK** per confermare il nuovo nome.

#### - Cancellazione dell'elenco personale

- 1 Con ◄/► selezionare l'elenco personale che si desidera cancellare e premere OK per aprirlo.
- 2 Con ▲/▼/◄/► selezionare Cancella elenco e premere OK per confermare.

La cancellazione dell'elenco è irrevocabile.

#### Elenchi emittenti radiofoniche

La procedura **Elenchi emittenti radiofoniche** è uguale a quella degli **Elenchi emittenti televisive**. Consultare la spiegazione relativa a **Elenchi emittenti televisive**.

#### Aggiorna automaticamente elenco di emittenti

L'elenco di canali sarà aggiornato automaticamente se è selezionata l'opzione **Consenti**.

# Impostazioni Controllo

- Premere MENU.
- 2 Selezionare Regolazione→Controllo. Verrà visualizzata la scherma successiva:



3 Selezionare l'impostazione che si desidera configurare:

#### Lingua

Consente di specificare la lingua per tutti i menu del televisore. La lingua può essere impostata anche per i sottotitoli DVB e per i film.

#### Menu

È possibile cambiare la lingua del menu.

#### Sottotitoli (DVB)

In questo punto è possibile impostare la lingua desiderata anche per gli eventuali sottotitoli forniti dall'emittente DVB. Se messa a disposizione dall'emittente, la lingua sarà mostrata automaticamente.

In caso contrario è possibile specificare una lingua alternativa.

#### Audio (DVB)

Consente di selezionare la lingua desiderata per i film. Se messa a disposizione dall'emittente, la lingua sarà mostrata automaticamente.

In caso contrario è possibile specificare una lingua alternativa.

#### Sicurezza bambini

Questa funzione consente di utilizzare una password per bloccare alcuni programmi e impostazioni.



- 1 Alla prima apertura, definire un codice di accesso a quattro cifre (PIN).
- 2 Selezionare Confermare e premere OK per convalidare.
- 3 È necessario immettere il nuovo PIN e riconfermarlo.

Verrà aperto il menu Sicurezza bambini:



#### Blocca tutte le emittenti

Il televisore viene bloccato immediatamente. Per poter guardare un qualsiasi programma è necessario immettere il codice di accesso. Il blocco può essere attivato **Da acesso** o per un periodo definito **Ogni giorno**.

Il blocco rimane valido finché non viene disattivato.

#### Blocca emittenti singole

È possibile bloccare/sbloccare emittenti singole oppure tutte quelle presenti nell'elenco.

Il blocco rimane valido finché non viene disattivato.

#### Blocco in base all'età

Alcune emittenti televisive forniscono informazioni sulla classificazione in base all'età. Se l'età impostata in questo punto è inferiore al limite stabilito per la trasmissione, il programma può essere guardato solo dopo aver immesso il codice di accesso.

#### Modifica del codice segreto

Il codice di accesso può essere cambiato in qualsiasi momento. Immettere il nuovo codice di accesso al posto di quello precedente.

#### Disattivare

Tutti i blocchi genitori impostati vengono annullati. Il codice segreto corrente viene cancellato. Una volta riattivato il blocco genitori, tutti quelli precedenti vengono di nuovo impostati in modo automatico.

#### Ripristinare

Tutti i blocchi genitori attualmente impostati vengono annullati definitivamente. Il codice segreto viene cancellato.

#### Efficienza energetica

Consente di stabilire il livello di efficienza energetica del televisore scegliendo tra: Modalità casa → Modalità negozio. Vedere le pagine 9 e 21.

#### Software

Questa opzione consente di disporre sempre della versione aggiornata del software del televisore. Il nuovo software può essere scaricato in diversi modi:

#### Aggiornamento software

#### Tramite USB

La versione del software corrente può essere scaricata dal sito Internet SHARP e installata sul televisore utilizzando una memoria USB.

#### Tramite Internet

Viene visualizzato l'aggiornamento guidato del software. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 27.

#### Tramite antenna

Viene visualizzato l'aggiornamento guidato del software.

#### NOTA

- Il file system della memoria USB deve essere FAT32.
- La memoria USB deve contenere una sola partizione.
- In caso di dubbi, la memoria USB deve essere formattata come "FAT32" senza "attributi estesi".
- Per aggiornare il software tramite Internet sono necessarie una connessione a banda larga e un'impostazione appropriata della rete.

#### altri...



#### Menu di nvigazione

È possibile selezionare diverse impostazioni che riguardano le visualizzazioni sullo schermo.

#### Durata di sovraimpressione

È possibile impostare la durata della visualizzazione.

#### Visualizzazione volume

È possibile scegliere se un eventuale cambiamento di volume deve essere visualizzato sullo schermo.

#### Informazioni automatiche

In questo punto è possibile attivare/disattivare la guida aggiuntiva sullo schermo durante l'esplorazione del menu.

#### Visualizzazione ora permanente

L'ora può essere visualizzata in modo permanente e rimane tale finché non viene attivata una visualizzazione diversa.

#### Aviso automatico HDMI-CEC

Se questa opzione è attivata, tutte le volte che si passa alla posizione di un canale HDMI a cui è collegato un televisore compatibile con **HDMI-CEC** viene visualizzato un messaggio relativo alla funzione applicata del telecomando.

#### Ora e data

Consente di immettere manualmente la data e l'ora.

#### Orologio

Immettere l'ora con i tasti numerici del telecomando.

#### Scostamento dall'ora mondiale (UTC)

L'ora corrente del meridiano di Greenwich 0° deve essere considerata come l'ora di riferimento mondiale. Il differimento temporale rispetto a questo riferimento deve essere fornito in ore (premendo ◄/▶ sul televisore e il tasto **OK** sul telecomando).

#### Data

Immettere la data con i tasti numerici del telecomando.

# Estate/Inverno

Impostare questa opzione su Sì se si desidera attivare automaticamente l'ora legale.

#### Inizio dell'ora legale

Consente di immettere la data in cui l'ora viene impostata su quella legale se è diversa rispetto alla data calcolata automaticamente.

#### Fine dell'ora legale

Consente di immettere la data di fine dell'ora legale se è diversa rispetto alla data calcolata automaticamente.

#### Impostazioni DVB

È possibile configurare preimpostazioni generiche per le emittenti DVB.

#### Modalità sottotitoli

È possibile stabilire se i sottotitoli devono essere sempre visualizzati nel caso in cui siano messi a disposizione dall'emittente. È inoltre possibile selezionare sottotitoli speciali per i non udenti.

#### NOTA

 I sottotitoli non vengono messi a disposizione da tutte le emittenti. Molte di esse trasmettono i sottotitoli solo tramite il televideo.

#### Serie di caratteri

Selezionare il set di caratteri DVB in modo che il titolo della trasmissione dell'emittente ricevuta preferita o i testi del modulo Cl vengano visualizzati correttamente.

#### Commento audio

È possibile attivare un audio speciale per i telespettatori ipovedenti.

#### EPG

L'EPG è un elenco di programmi che viene visualizzato sullo schermo. Con l'EPG è possibile controllare la pianificazione dei canali digitali, visualizzare informazioni dettagliate concernenti i programmi, sintonizzarsi su un programma attualmente in onda e impostare il timer per programmi successivi.

È possibile programmare anche le registrazioni.

#### Scelta programmi TV

In questo punto è possibile stabilire di quale emittente presente nella guida programmi devono essere visualizzate le informazioni.

#### Raccolta dati

In questo punto è possibile **attivare** o **disattivare** l'immissione di dati per EPG (Electronic Program Guide, guida elettronica dei programmi).

Se l'acquisizione dati è attivata, il televisore prova ad aggiornare il database durante la notte o, se richiesto, due minuti dopo il passaggio alla modalità standby. Per questa operazione il televisore deve essere in modalità standby e non spento tramite l'interruttore di rete.

L'indicatore sul televisore diventa giallo durante l'acquisizione di dati in modalità standby.

I dati vengono aggiornati anche mentre si sta quardando l'emittente EPG.

#### TV accesa in caso di preimpostazione

Se si seleziona Si, il televisore spento passa automaticamente alla modalità standby all'inizio di un programma memorizzato. All'accensione viene visualizzato un messaggio sullo schermo. Se non viene confermato entro 5 minuti con il tasto OK, il televisore si spegne di nuovo automaticamente per motivi di sicurezza.

#### USB REC

È possibile impostare l'opzione USB REC in base alle proprie esigenze.

#### Informazioni sulle sezioni nascoste

Se una voce è stata nascosta in una registrazione in archivio (vedere pagina 52), è possibile ricevere un messaggio di notifica su schermo relativo al salto di un'area nascosta selezionando **Si**.

## Impostazioni di base

#### Intervallo ondici di salto

Impostare la distanza di salto standard (in minuti) utilizzata per andare avanti o indietro nella registrazione.

#### Smart jump (Salto intelligente)

Consente di attivare o disattivare la funzione **Smart jump** (vedere pagina 52).

#### Registrazione con sottotitoli

Consente di scegliere se i sottotitoli devono essere registrati continuamente per le emittenti DVB. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 50.

#### Televideo standard

Questo televisore supporta i due sistemi operativi TOP Text e FLOF. Vengono memorizzate fino a 2000 pagine per garantire un accesso rapido.

#### Pagine speciali

Pagine di anteprima: è possibile immettere la prima pagina di anteprima dei programmi del televideo, se diversa dalle impostazioni di fabbrica.

Pagine sottotitoli: immissione delle pagine dei sottotitoli del televideo per ogni emittente, se diverse dalle impostazioni di fabbrica.

#### Srie di caratteri

Il set di caratteri del televideo può essere impostato per altre lingue: russo, greco, polacco e turco.

#### HbbTV (Hvbrid Broadcast Broadband TV)

Alcune emittenti consentono di accedere ai nuovi servizi offerti dai fornitori di trasmissioni di intrattenimento, quali le emittenti e i fornitori online, che includono catchup TV, video on demand (VoD), annunci interattivi, personalizzazioni, votazioni, giochi e social network.

Tale funzione richiede una connessione Internet via ETHERNET o attraverso l'adattatore Wi-Fi AN-WUD630.

Per ulteriori informazioni, vedere **Multimedia/rete** a pagina 47.

#### Modalità HbbTV

Consente di attivare/disattivare questa funzione. Se questa opzione è attivata, il servizio HbbTV verrà visualizzato sullo schermo, se offerto dal programma selezionato. Premere il tasto richiesto per attivarlo. Successivamente, verrà visualizzato l'elenco di immagini dei servizi disponibili. Seguire le istruzioni dell'emittente.



#### Comportamento all'avvio delle emittenti HbbTV

Se l'opzione **Modalità HbbTV** è attivata, è possibile specificare se un'applicazione HbbTV disponibile deve essere caricata **automaticamente(**\*/) dopo il cambio di canale oppure solo **manualmente(?)**. Dopo il caricamento dell'applicazione HbbTV, viene visualizzata un'istruzione sullo schermo (a seconda del canale visualizzato).

È anche possibile scegliere tra Avvia tutto automaticamente o Avvia tutto manualmente.



#### Funzione del tasto (

È possibile scegliere tra la visualizzazione **Televideo** standard o **HbbTV**.

Per ulteriori informazioni, vedere pagina 20.

#### Televideo standard per primo

Se è selezionata questa opzione, con la funzione HbbTV attivata verrà visualizzato il televideo standard.

#### HbbTV per primo

Se è selezionata questa opzione, con la funzione HbbTV attivata verrà visualizzato il testo HbbTV. Il testo HbbTV viene offerto dal canale selezionato. L'esplorazione all'interno del testo HbbTV e l'assegnazione dei pulsanti colorati possono variare in base al fornitore.



#### Registrazione

È possibile impostare un tempo di preregistrazione e postregistrazione per le registrazioni temporizzate effettuate senza controllo automatico del tempo (DVB). In questo modo si riduce il rischio che una parte della trasmissione non venga registrata a causa dell'inizio anticipato o della fine ritardata della trasmissione.



## Hard disk (Dischi rigidi)

## • Formattazione suporto esterno

È possibile riformattare il disco rigido per risolvere eventuali problemi o cancellare tutti i dati memorizzati. Selezionare questa opzione per avviare la formattazione.

# La formattazione del disco rigido comporta l'eliminazione di tutti i dati presenti.

# DivX® VOD

#### Registrazione VOD DivX®

Per attivare questa opzione è necessario registrare il codice sul sito <u>www.divx.com/vod</u>, scaricare il file di registrazione VOD e riprodurlo sul televisore.

#### Annullamento registrazione VOD DivX®

Visualizza il codice di disattivazione necessario per annullare la registrazione del televisore sul sito www.divx.com/vod.

# Aggiornamento software via USB

È possibile aggiornare il software sul televisore SHARP.

- **1** Aggiungere il file binario alla radice della memoria USB.
- 2 Inserire la memoria in qualsiasi connettore USB laterale del televisore.
- 3 Premere il tasto MENU.
- 4 Con **◄/►** selezionare **Regolazione** e premere **OK**.
- 5 Selezionare Controllo → Software Aggiornamento software → Tramite USB.

Verrà visualizzata la schermata successiva:



Viene visualizzata la versione del software attualmente installata.

6 Premere il tasto **>>** per continuare. Il televisore cerca un nuovo file di software nella penna USB.

Se dopo la ricerca è disponibile una nuova versione del software, viene visualizzato un messaggio:

#### Nuovo software Vx.xx

- 7 Premere il tasto ▶ per avviare il caricamento del nuovo software oppure premere END per chiudere la procedura guidata (il software non verrà aggiornato).
- Viene visualizzata la percentuale di avanzamento dell'aggiornamento.
- 8 Per poter utilizzare di nuovo correttamente il televisore, spegnerlo e riaccenderlo tramite l'interruttore di rete.

# Aggiornamento software tramite Internet

Se è disponibile una connessione Internet, il nuovo software può essere scaricato direttamente e installato sul televisore.

- 1 Premere il tasto **MENU**.
- 2 Con ◀/▶ selezionare Regolazione e premere OK.
- 3 Selezionare Controllo → Software → Aggiornamento software → Tramite Internet.

Verrà visualizzato un messaggio relativo alla protezione dei dati.

**4** Se non si concorda con questo messaggio, premere **◄◄** per uscire. In caso contrario, premere **▶** per continuare.

Verrà visualizzata la versione del software attualmente installata.

5 Premendo ▶ il televisore si connette a Internet e cerca eventuali software nuovi nel server di aggiornamento.

Se è disponibile una nuova versione del software, viene visualizzato un messaggio.

6 Premere ▶ per avviare il caricamento del nuovo software.

Se si desidera chiudere la procedura guidata, premere **END**.

7 Per poter utilizzare di nuovo correttamente il televisore, spegnerlo e riaccenderlo tramite l'interruttore di rete.

#### NOTE

- Non spegnere il televisore tramite l'interruttore di rete durante l'aggiornamento del software.
- Il processo totale di programmazione può richiedere fino a 50 minuti.

# Impostazioni Multimedia/Rete

- 1 Premere MENU.
- 2 Selezionare Regolazione → Multimedia/Rete. Verrà visualizzata la schermata successiva:



**3** Selezionare l'opzione che si desidera configurare:

#### Impostazioni di rete

Con questa opzione è possibile configurare le schede di rete e i vari tipi di supporti.

#### Rete

Viene avviata la procedura guidata relativa alle impostazioni di rete necessarie.



Per ulteriori informazioni, vedere pagina 47.

#### Ripristino impostazioni di fabbrica

Vengono ripristinate tutte le impostazioni predefinite di rete.

#### Nome dell'apparecchio

Assegnare un nome al televisore per consentirne l'identificazione nella rete.

#### Server proxy

Consente di effettuare le impostazioni per utilizzare un server proxy. Verrà visualizzata la procedura guidata relativa al server proxy.

Per ulteriori informazioni, vedere pagina 47.

#### Impostazioni multimedia

In questo punto sono disponibili alcune impostazioni per l'audio.

#### Ritorno automatico alla riproduzione musicale

Il lettore musicale viene visualizzato di nuovo ogni volta che durante la riproduzione viene richiamata un'altra finestra di dialogo, ad esempio selezione musicale, e non vengono premuti tasti per il periodo impostato. È possibile specificare quando e dopo quale intervallo di tempo visualizzare di nuovo il lettore musicale. Le opzioni di selezione sono: mai, dopo 1 minuto, dopo 5 minuti.

# Impostazioni dei collegamenti

- 1 Premere MENU.
- 2 Selezionare Regolazione → Collegamenti. Verrà visualizzata la schermata successiva:



**3** Selezionare il collegamento che si desidera configurare:

#### Antenna DVB

Consente di configurare le impostazioni per l'antenna DVB-T e visualizzare la procedura guidata per l'antenna DVB-S.

#### Antenna DVB-S

Viene avviata la procedura guidata dell'antenna che consente di configurare le impostazioni relative all'antenna DVB-S. Le impostazioni della procedura guidata dell'antenna DVB-S vengono illustrate durante la prima installazione (vedere pagina 10).

#### Antenna DVB-T

Consente di stabilire se l'antenna DVB-T richiede una tensione di alimentazione.

Le antenne dotate di un amplificatore integrato necessitano di una tensione di alimentazione sulla linea dell'antenna. In questo caso selezionare **Tensione di alimentazione 5V** e confermare con **OK**.

In caso contrario, selezionare **Nessuna tensione di alimentazione** e confermare con **OK**.

#### Impostazioni del collegamento AV

In questo menu è possibile impostare i parametri per i connettori AV e AVS.

#### Aparecchio collegato ading. AV

Indicare in questo punto l'eventuale collegamento di un dispositivo e, in tal caso, se è collegato al connettore AV.



Scegliere tra: Dispositivo non disponibile, Lettore DVD, Registratore DVD, Videoregistratore, Ricevitore satellitare, SetTopBox e Altre apparecchiature.

## Impostazioni di base

#### Norma AV

Consente di impostare lo standard AV del dispositivo collegato su AV o AVS.

Generalmente, questa impostazione viene mantenuta su **Automatico**. Se lo standard del dispositivo collegato non viene rilevato automaticamente, è possibile selezionare quello corretto.

#### NOTA

 Se necessario, contattare il rivenditore o consultare il manuale d'uso del dispositivo collegato.

#### Tipo di segnale

Consente di impostare il tipo di segnale del dispositivo collegato al connettore AV o AVS.

• Ammettere la tensione di commutacioe su AV Se questa funzione è attivata, il video e l'audio di un dispositivo esterno collegato al connettore AV (non in AVS) verranno riprodotti automaticamente in tutte le trasmissioni TV all'avvio della riproduzione, purché venga fornita tensione commutabile dall'unità esterna.

#### HDMI-CEC

In questo punto è possibile eseguire ulteriori impostazioni per il collegamento di dispositivi esterni ai televisori senza alcun problema.

#### Accensione a distanza del televisore via HDMI-CEC

In questo punto è possibile scegliere se il televisore deve essere acceso automaticamente dalla modalità standby, se la riproduzione viene avviata dai dispositivi compatibili con lo standard **HDMI-CEC** collegati a un ingresso HDMI o se tramite questi ultimi viene visualizzato un menu sullo schermo.

#### Funzionalità HDMI-CEC

È possibile permettere o vietare la comunicazione automatica tra il televisore e i dispositivi esterni collegati.

# Elenco dei canali

# Selezione del canale che si desidera guardare

- 1 Premere **OK** per visualizzare l'elenco di canali sintonizzati.
- 2 Con ◀/► selezionare il canale che si desidera guardare e premere OK.



È possibile guardare l'elenco completo di emittenti o un elenco personale di canali premendo .



# Visualizzazione delle informazioni sul canale (solo DVB-T/DVB-C)

È possibile visualizzare le informazioni sul canale che si sta guardando in un dato momento premendo (+) sul telecomando.



Nell'angolo in basso a sinistra è possibile visualizzare il numero e il nome del canale, l'ora di trasmissione e, se disponibile, il titolo del programma corrente. La barra, se presente, indica l'avanzamento del programma corrente

Nell'angolo in basso a destra vengono visualizzate informazioni aggiuntive sul programma per i canali DVB.

# Spiegazioni dei simboli nelle informazioni sul canale

# Simboli generali:

Selezione lingua/audio disponibile



Sottotitoli disponibili

**(** 

Selezione dei canali per fornitori di più canali

3D

Programma 3D

HD

Programma HDTV

нӸт

Modalità HbbTV disponibile da questa emittente

# Segnale audio trasmesso:

Mono audio transmission analogue

Dual channel Sound transmission (Sound1

/Sound2) analogue

1+1 Dual channel sound transmission (Sound1

/Sound2) digital

Stereo Stereo sound transmission analogue Stereo (AAC+) Stereo sound transmission (HEAAC)

© Stereo sound transmission digital (PCM)

Digital Dolby digital sound transmission (DD)

Digital+ Dolby digital sound transmission (DD+)

Dolby digital AAC+ sound transmission

(HEAAC)

MPEG sound transmission

Dolby Pro Logic II sound transmission
DO VS Ref
Dolby Virtual Speaker Reference display

DO VS Wide Dolby Virtual Speaker Wide

#### Canali audio trasmessi:

DD mono

₩ DD

□ DD

□ DD

DD DD

DD DD

**Ⅲ** DD

# Funzioni utili per la visione

# Selezione del formato immagine

# Selezione manuale del formato immagine

È possibile selezionare il formato immagine. Il formato selezionabile cambia in base al tipo di segnale ricevuto.

1 Premere sul telecomando per scegliere tra i diversi tipi di immagini.

## Dimensioni per Segnale SD (definizione standard).

**16:9:** consente di correggere in proporzione la visualizzazione di trasmissioni 16:9.

**4:3:** consente di correggere in proporzione la visualizzazione di trasmissioni 4:3.

Panorama 1: consente di correggere in proporzione la visualizzazione di trasmissioni 4:3 su schermo 16:9. Il logo dell'emittente e i sottotitoli rimangono visibili.

Panorama 2: consente di impostare la visualizzazione a schermo intero (impostazione predefinita) di trasmissioni 4:3 su schermo 16:9. Il logo dell'emittente e i sottotitoli rimangono visibili.

Zoom: consente di correggere in proporzione la visualizzazione. Zoom massimo dell'immagine. Il testo presente potrebbe non vedersi più.

#### ¯ Dimensioni per Segnale HD (Alta definizione)<sup>–</sup> HDMI

TV 4:3: TV 16:9: consente di correggere in proporzione la visualizzazione di trasmissioni 4:3 o 16:9. Selezionare questa modalità quando il segnale non viene fornito da un PC (caso normale). Una piccola parte dell'immagine viene troncata. Questa modalità può essere necessaria per nascondere un possibile disturbo sul bordo dell'immagine generato dal segnale fornito.

PC 4:3: PC 16:9: consente di correggere in proporzione la visualizzazione di trasmissioni 4:3 o 16:9 senza perdita di informazioni. Selezionare questa modalità quando il segnale viene

questa modalità ( fornito da un PC.

Zoom 4:3: consente di correggere in proporzione la visualizzazione. Zoom massimo Zoom 16:9: dell'immagine. Il testo presente potrebbe non vedersi più.

#### NOTA

 Alcuni elementi non vengono visualizzati in base al segnale ricevuto.

# Impostazione in caso di utilizzo di dispositivi esterni

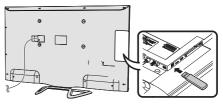
# Elenco sorgenti

Per selezionare il tipo di ingresso di un'apparecchiatura esterna.

- Se non viene visualizzata alcuna immagine (colore), passare all'altro tipo di segnale.
- Controllare il manuale d'uso dell'apparecchiatura esterna per conoscere il tipo di segnale.

# Collegamento di un dispositivo USB

Collegare un dispositivo USB o un disco rigido al televisore come mostrato di seguito.



- A seconda del dispositivo USB, il televisore potrebbe non essere in grado di riconoscere i dati contenuti.
- Utilizzare solo caratteri alfanumerici per i nomi dei file.
- Non è possibile visualizzare nomi di file con più di 80 caratteri (può variare a seconda del set di caratteri).
- Non scollegare un dispositivo USB o una scheda di memoria dal televisore durante il trasferimento dei file, tramite la funzione Diapositive, quando si passa da una schermata a un'altra o prima di uscire dai menu Video. Musica o Foto.
- Non collegare e scollegare ripetutamente un dispositivo USB dal televisore.

# Opzioni del menu TV



# **Funzione TV/Elenco**

Questa funzione contiene impostazioni e opzioni aggiuntive.

L'elenco delle funzioni può essere aperto direttamente nella modalità TV o tramite l'elenco delle emittenti.

#### Tramite elenco emittenti

- 1 Premere **OK** sul telecomando.
- 2 Selezionare l'emittente e premere OK.
- 3 Premere ▲. Verrà visualizzata la schermata successiva:



4 Selezionare l'emittente che si desidera impostare tramite Elenco emittenti completo o Elenco personale e premere ▼.

#### Nella modalità TV:

- Premere MENU sul telecomando.
- 2 Selezionare TV e premere OK.
- 3 Selezionare l'emittente che si desidera impostare e premere ▼. Verrà visualizzata la schermata successiva:



4 Selezionare l'impostazione che si desidera configurare.

#### Elenco canali esteso

Aprire l'elenco emittenti espanso.



Utilizzando i pulsanti sullo schermo nella riga inferiore dell'elenco emittenti espanso è possibile filtrare e ordinare l'elenco emittenti in base a varie combinazioni di opzioni.

#### • 0..9

Consente di ordinare numericamente le emittenti.

#### A..Z

Consente di elencare in ordine alfabetico le emittenti.

#### Cerca

Questa opzione consente di eseguire ricerche mirate di emittenti. Il nome dell'emittente deve essere immesso tramite la tastiera sullo schermo.

#### Tutte le fonti

È possibile specificare se devono essere indicate le emittenti di tutte le sorgenti o solo di sorgenti singole/reti di ricezione (DVB-C, DVB-S, DVB-T, analogica).

#### Tutte le emittenti

È possibile specificare se devono essere indicate tutte le emittenti, solo quelle HD, le emittenti bloccate, criptate, non criptate, protette da CI+, appena rilevate o quelle che non possono essere trovate dalle sorgenti selezionate.

#### Lingua/audio

Selezione di Lingua/audio.

I formati audio disponibili e le relative designazioni dipendono dal programma trasmesso.

#### Sottotitoli

Selezione di sottotitoli.

I sottotitoli disponibili dipendono dal programma trasmesso.

#### Canale/Video

Questa opzione viene visualizzata solo se sono disponibili più componenti video.

#### Registrazione

È possibile programmare le registrazioni con il timer dal televisore per la registrazione USB o per eventuali altri registratori collegati. Nella registrazione guidata è inclusa la programmazione di una registrazione.



#### Registrazione manuale:

Consente di programmare manualmente la registrazione.

#### Trasmissione att.:

Consente di registrare il programma attualmente guardato.

La voce di menu viene indicata solo quando sono disponibili i dati EPG per l'emittente corrente.

#### • Trasmissione successiva:

Consente di registrare il programma successivo. La voce di menu viene indicata solo quando sono disponibili i dati EPG per l'emittente corrente.

#### Registrazione tramite EPG:

Consente di programmare la registrazione di un programma tramite l'EPG.

#### Aprire archivio USB REC

Consente di aprire l'archivio USB REC. Vedere la spiegazione di USB REC.

Per ulteriori informazioni, vedere pagina 49.

#### Impostazioni audio

Vedere Impostazioni audio a pagina 21.



#### Volume Cuffie

Consente di regolare il volume delle cuffie per l'emittente corrente.

#### Impostazioni foto

Vedere Impostazioni immagine a pagina 21.

#### Spostare immagine vert.

Con alcuni formati di immagine, le visualizzazioni grafiche o di testo nella parte inferiore o superiore non sono visibili oppure lo sono solo in parte. Con questa impostazione è possibile spostare l'immagine verso l'alto o il basso con i tasti cursore per rendere le visualizzazioni visibili.

#### Preferito

Premere **OK** sul telecomando per aggiungere l'emittente corrente come favorita alla vista **MENU**.

#### Ordine

Consente di elencare in ordine alfabetico o numerico le emittenti.

#### Modificare lista emittenti

In questo menu è possibile modificare (cancellare, spostare in gruppo) vari elenchi. Per ulteriori informazioni, vedere **Elenchi emittenti televisive** a pagina 23.

## Informazioni dettagliate

Quando si guarda la TV, premendo due volte il tasto (1+), viene visualizzata la schermata successiva:

#### Informazioni dettagliate

Consente di visualizzare le informazioni dettagliate dell'emittente corrente.



Se sono presenti ulteriori informazioni correlate al programma selezionato, verranno indicate in questo punto. Ulteriori informazioni sul programma indicato sono disponibili nella riga inferiore.

#### Riprodure

Consente di guardare il programma TV selezionato o di ascoltare quello radiofonico scelto.

La voce di menu è disponibile solo quando il programma selezionato è in onda.

#### Promemoria

consente di memorizzare il programma per una visione o un ascolto successivo.

Questo menu è disponibile solo quando il programma selezionato non è ancora iniziato.

#### Eliminare promemoria

Consente di cancellare la memoria dei programmi memorizzati.

Questo menu è disponibile solo quando sono memorizzati dei programmi.

#### Timor

Consente di visualizzare la panoramica dei servizi del timer (vedere pagina 50).

#### (Registrazione)

consente di pianificare l'ora di registrazione del programma selezionato.

## Opzioni del menu TV

Con TV è possibile riprodurre contenuti multimediali (foto, file musicali, video) che vengono salvati su una penna USB e nella rete domestica e sono resi disponibili tramite un server multimediale. Inoltre, è possibile accedere a Internet e riprodurre foto e file video e musicali.

È possibile collegare il televisore alla rete domestica tramite una connessione Ethernet cablata o wireless.

Vedere pagina 47 per l'impostazione di rete del televisore.



## **Funzione Video**

Premere il tasto **MENU** sul telecomando e selezionare **Video** per accedere ai file video.



## Modalità Video

Consente di riprodurre filmati e video.

- 1 Selezionare il menu Video e premere OK.
- 2 Premendo i tasti ◄/▶ è possibile scegliere tra sorgenti di riproduzione differenti: Archivio USB REC o USB/DLNA.

**Archivio USB REC:** registrazioni eseguite con USB REC.

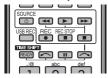
**USB/DLNA:** file da USB o rete domestica Premere **OK** per selezionare il dispositivo da cui si desidera riprodurre i file.

3 Selezionare il file da riprodurre con i tasti **◄/▶** e premere **OK** per avviare la riproduzione.



- 4 Premere per terminare la riproduzione.
- 5 Premere END per uscire dalla modalità Video.

## Tasti per la modalità di riproduzione di video



Tasti	Descrizione	
√I / I / I / I / I / I / I / I / I / I /	Andare indietro/avanti.	
Tasto	Durante la riproduzione di video da elementi multimediali: consente di arrestare la riproduzione e tornare al browser multimediale.  Da televisore con visione differita: terminata la differenza di orario, consente di tornare alle immagini in tempo reale.  Nella riproduzione in archivio: consente di arrestare la riproduzione e tornare all'archivio USB.	
Tasto	Consente di riprodurre/arrestare la riproduzione.	
44	Consente di andare indietro. Premendo di nuovo, la velocità cambia.	
<b>&gt;&gt;</b>	Consente di avanzare rapidamente. Premendo di nuovo, la velocità cambia.	
Tasto	Consente di riprodurre/mettere in pausa la riproduzione.	
Tasto MENU	Consente di visualizzare il menu per impostare l'immagine video durante la riproduzione.	
Tasto 🕕	Consente di utilizzare lo zoom in filmati e video.	

## Simboli sullo schermo per la riproduzione video

Simboli	Descrizione	
<u>6</u> 5	Ripetizione (riproduzione continua) di tutti i file video della cartella/directory corrente.	
c <sub>í</sub>	Riproduzione continua del file corrente.	
i	Consente di visualizzare le informazioni sulla riproduzione corrente.	
<b>\$</b>	Consente di passare alle impostazioni video dell'elenco di funzioni.	
<u></u>	Consente di cambiare i formati di riproduzione video.	
hh:mm	Consente di saltare alla posizione desiderata nella riproduzione.	

# Simboli sullo schermo per la riproduzione nell'archivio USB REC

Simboli	Descrizione	
<b>ය</b> ශු	Consente di attivare/disattivare la ripetizione del file attualmente in riproduzione.	
	Consente di impostare/cancellare segnalibri manuali.	
	Consente di saltare al segnalibro successivo/precedente.	
i	Consente di visualizzare le informazioni sulla riproduzione corrente.	
<b>\$</b>	Consente di passare alle impostazioni video dell'elenco di funzioni.	
10	Consente di passare al menu di modifica video.	



## Funzione Audio/Radio

Nella sezione Audio/Radio sono disponibili file musicali di server locali e di supporti di archiviazione USB, nonché radio su Internet e DVB. Le singole sottovoci sono descritte di seguito.



## Radio DVB/Online

Il televisore può ricevere emittenti radiofoniche digitali tramite DVB.

#### USB/DLNA

Questa opzione consente di accedere a file musicali da supporti di archiviazione personali, ad esempio da supporti di archiviazione collegati tramite USB, e da server multimediali nella rete domestica a cui è collegato il televisore.



Tasti per la riproduzione audio.

Tasti	Descrizione	
Tasto	Consente di uscire dalla riproduzione e tornare alla selezione musicale.	
Tasto	Consente di riprodurre/mettere in pausa la riproduzione.	
Tasto ▶ (pressione breve)	Consente di riprodurre/arrestare la riproduzione.	
Tasto ◀◀ (pressione breve)	Radio DVB: Consente di selezionare il canale precedente. Archiviazione USB o rete domestica: Consente di andare all'inizio del brano riprodotto, saltare/selezionare il brano precedente.	
▶▶ (pressione breve)	Consente di selezionare l'emittente o il brano successivo.	
	Solo archiviazione USB o rete domestica: Consente di andare indietro. Premendo di nuovo, la velocità cambia.	
▶▶ (pressione lunga)	Solo archiviazione USB o rete domestica: Consente di avanzare. Premendo di nuovo, la velocità cambia.	
EPG	Solo radio DVB: Consente di visualizzare i programmi radio DVB.	

## Modalità Radio

- Premere il tasto MENU sul telecomando, selezionare Audio/Radio nel menu, quindi premere OK.
- 2 Premendo i tasti ◄/► selezionare Radio DVB e premere OK.

# Simboli sullo schermo per la riproduzione radiofonica

Simboli	Descrizione	
i	Consente di visualizzare i dettagli sull'EPG del programma corrente.	
<b>\$</b>	Consente di passare alle impostazioni audio dell'elenco di funzioni.	
<u>o</u>	Consente di spegnere lo schermo.	

## Modalità Audio

- Premere il tasto MENU sul telecomando, selezionare Audio/Radio nel menu, quindi premere OK.
- 2 Premendo i tasti ◄/► selezionare USB/DLNA e premere OK.

# Simboli sullo schermo per la riproduzione del file audio

Simboli	Descrizione		
دء	Consente di attivare/disattivare la ripetizione del file attualmente in riproduzione.		
دي	Ripetizione (riproduzione continua) di tutti i file audio della cartella/directory corrente.		
><	Consente la riproduzione casuale dei file audio di una cartella.		
i	Consente di accedere alle informazioni dettagliate sul file riprodotto.		
<b>\$</b>	Consente di passare alle impostazioni audio dell'elenco di funzioni.		
<u></u>	Consente di spegnere lo schermo.		

## -0

## **Funzione Foto**

## Modalità Foto

Sul televisore è possibile riprodurre fotografie in formato JPEG (\*.JPE, \*.JPG) e PNG.

Sono disponibili diversi tipi di riproduzione.

- 1 Selezionare il menu Foto e premere OK.
- 2 Premendo il tasto ▼ selezionare USB/DLNA. Premere OK per selezionare il dispositivo da cui si desidera riprodurre i file.
- 3 Selezionare il file da visualizzare a schermo intero con i tasti ◀/▶ e premere **OK** per avviare la visualizzazione.

È disponibile un elenco di funzioni per la foto selezionata:



### A schermo intero

Consente di visualizzare la foto a schermo intero.

### Modalità presentazione

Consente di avviare la presentazione di foto nella directory selezionata.

## Ordine

Consente di elencare le foto in ordine alfabetico, per data o in base alle dimensioni del file.

## Impostazioni

Consente di visualizzare le impostazioni audio.

4 Selezionare l'opzione desiderata e premere **OK**.

Simboli	Descrizione		
5	Consente di ruotare una foto di 90° a sinistra.		
Ċ	Consente di ruotare una foto di 90° a destra.		
•	Consente di avviare una presentazione.		
11	Consente di mettere in pausa una presentazione		
i	Informazioni dettagliate sulla foto visualizzata.		
٥	Mostra l'elenco di funzioni con le impostazioni delle foto.		
	Consente di uscire dalla foto a schermo intero o dalla presentazione e di tornare alla selezione delle foto.		
<	Visualizzazione foto precedente.		
>	Visualizzazione foto successiva.		

## Compatibilità dispositivo USB/ HOME MEDIA

Dispositivo USB 2.0/3.0	Memoria USB, lettore di schede USB, unità disco USB (classe di archiviazione di massa)	
File system	Media Player USB: FAT/FAT32/NTFS	
Home Media (DLNA)	DLNA 1.5 DMP (Digital Media Player certificato)	
Formato di file di foto	JPEG, PNG	
Formato di file musicali	Mpeg 1 (Layer 1 e L2), MP3 Frequenza di campionamento: 8 Khz, 11,025 Khz, 12 Khz, 16 Khz, 22,050 Khz, 32 Khz, 44,1 Khz, 48 Khz	
	HEACC, AAC (MP4), WAV (PCM), WMA, AC3, EAC3. Frequenza di campionamento: 32 Khz, 44,1 Khz, 48 Khz	
Contenitore multimedia	TS (Transport Stream), MOV, MP4, MKV, MPG (MPEG2 Programme Stream), WMV, ASF, AVI, DivX, RM, RMVB, FLV, VOB	
Formato di file video	MPEG1, MPEG2, MPEG4, DivX, XVid, AVC/H.264, VC-1, Divx311 (solo SD), RealVideo	

#### **NOTA**

- I file jpeg in formato progressivo non sono supportati.
- I file musicali su dispositivi USB 1.1 potrebbero non essere riprodotti correttamente.
- Non si garantisce il funzionamento con hub USB.
- I dischi rigidi esterni di capacità superiore a 1 TB potrebbero non essere rilevati correttamente.
- Le prolunghe utilizzate per i dispositivi USB devono essere certificate come USB 2.0.
- Nei dispositivi USB non è possibile riprodurre correttamente i file video se la velocità non è sufficiente.
- Non è garantita la riproduzione di file codificati non standard.
- L'estensione del file non specifica necessariamente i contenuti di un file. Nei file Internet spesso esiste una discrepanza tra l'estensione del file e i suoi contenuti; per questo motivo alcuni file non possono essere riprodotti in questo televisore.



## **Funzione AQUOS NET+**



L'opzione AQUOS NET+ consente di accedere alla funzionalità AQUOS NET+ e al browser Internet.

Per questa opzione è necessario che il televisore sia collegato a Internet (vedere pagina 47).

 Premere il tasto MENU, selezionare AQUOS NET+, quindi premere OK. Verrà visualizzata la schermata successiva:



Premere END per uscire.

## Che cos'è AQUOS NET+?

AQUOS NET+ è la funzionalità che consente ai televisori collegati a Internet di riprodurre facilmente contenuti multimediali digitali provenienti dalla rete. Fornisce accesso ai servizi Internet (browser Internet, YouTube, Facebook e altro ancora)

AQUOS NET+ offre un'ampia gamma di servizi per ogni paese.

#### NOTE

- Poiché AQUOS NET+ è un sistema online, può essere modificato nel tempo per ottenere risultati migliori.
- Alcuni servizi AQUOS NET+ possono essere aggiunti, modificati o sospesi dopo un determinato periodo di tempo.
- Anche in modalità Web aperto, gli utenti non possono scaricare e salvare file o installare plug-in.

#### LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ

 SHARP Corporation non si assume alcuna responsabilità riguardo ai contenuti e alla qualità dei contenuti forniti dal provider di servizi.

## **Funzioni di AQUOS NET+**

## Funzioni di base

Le illustrazioni riportate in questa pagina sono utilizzate a scopo informativo. Sono soggette a modifica senza preavviso.

### Visualizzare la schermata AQUOS NET+

Premere **NET** sul telecomando o selezionare **AQUOS NET+** nel menu principale per aprire la home page **AQUOS NET+**.



La schermata AQUOS NET+ è suddivisa in 8 aree:

- Banner con il titolo AQUOS NET+
- Pavoriti definiti dall'utente
- 3 Applicazioni consigliate
- Finestre interattive per comunicazioni marchio diretto o funzioni di manutenzione
- Finestra multimedia
- Funzioni in tempo reale dell'area widget come data e ora o simili
- Centro assistenza Sharp
- 8 Finestra Ricerca interattiva
- Selezionare un servizio

Nella schermata **AQUOS NET+** utilizzare **▲**/▼/◀/▶ per selezionare il servizio desiderato, quindi premere **OK** per avviarlo.

• Premere ≤ per tornare alla pagina precedente.

Per individuare servizi specifici correlati a un termine di ricerca è anche possibile utilizzare l'utilità "Cerca".

- Selezionare "Cerca" e premere OK per accedere alla pagina di ricerca o iniziare a digitare per cercare direttamente i termini specifici.
- Per cercare una parola chiave specifica, la parola deve essere immessa utilizzando la tastiera virtuale (1). La ricerca viene eseguita facendo clic su Avvia ricerca (2). La cronologia degli ultimi termini cercati è disponibile a destra (3).



## Opzioni del menu TV

Dopo aver cercato un termine specifico, i risultati vengono classificati in base al tipo (1), incluso il numero di risultati della ricerca. Le categorie possono essere nascoste ed espanse su richiesta selezionando il pulsante di chiusura (2) nella panoramica dei risultati. Posizionando il cursore su un risultato della ricerca verrà visualizzata un'anteprima (3) con le informazioni del contenuto selezionato.



#### Sezioni dell'utente

La schermata Casa è divisa in 3 aree funzionali:



1 Area multimediale interattiva Questo segmento è utilizzato per la presentazione audio-visiva di vari tipi di documenti.

#### 2 Area applicazioni preferite

In quest'area sono visualizzate le 8 applicazioni principali preferite dall'utente, inclusi i relativi collegamenti.

## 3 Area applicazioni consigliate

In quest'area è visualizzata una selezione di applicazioni consigliate ed è incluso un collegamento alla schermata contenente tutte le applicazioni, come illustrato di seguito.

Nelle aree 2 e 3 utilizzare ◀ ► ▲ ▼ Per selezionare un servizio a cui si desidera accedere e premere OK. Attorno al logo del servizio vengono visualizzate delle frecce di direzione.

## Schermata Applicazioni preferite

In questa schermata è disponibile una panoramica di tutti i favoriti definiti dall'utente. I favoriti possono essere selezionati nella schermata contenente tutte le applicazioni, come illustrato di seguito. La riga superiore delle applicazioni è visualizzata nella schermata principale. La prima riga (1) viene presentata automaticamente nella sezione delle applicazioni preferite della schermata principale.



Le applicazioni possono essere riordinate dall'utente:

- 1 Spostare il cursore sull'applicazione da spostare.
- 2 Utilizzare il tasto giallo per entrare nella modalità di ordinamento.
- 3 Spostare il servizio selezionato nella posizione desiderata e premere di nuovo il tasto giallo per confermare la nuova posizione.

Per rimuovere un'applicazione dai favoriti, posizionare il cursore sull'applicazione in questione e premere il tasto rosso sul telecomando.

## Uscire dalla schermata AQUOS NET+

Premere il tasto **MENU** e selezionare **TV** per tornare alla modalità TV.

È anche possibile premere il tasto ATV, DTV, SAT o RADIO per uscire.

#### NOTE

- Quando si collega il televisore a Internet, in alcuni casi potrebbe essere visualizzato un messaggio che richiede un aggiornamento del software.
- Alcuni servizi potrebbero richiedere all'utente di effettuare l'accesso o di creare un account personale. In questi casi, attenersi alle indicazioni visualizzate sullo schermo.
- In alcuni paesi sono disponibili i servizi PREMIUM Video-on-Demand (VOD).
- Le illustrazioni riportate in questa pagina sono utilizzate a scopo informativo. Sono soggette a modifica senza preavviso.
- La lingua in cui viene visualizzata la schermata AQUOS NET+
  dipende della lingua presedentamente selezionete per il televisere
- dipende dalla lingua precedentemente selezionata per il televisore.

  Mentre il sistema AQUOS NET+ è attivo, alcune opzioni o menu

# del televisore potrebbero essere disattivati. Funzionamento avanzato

In alcuni servizi, AQUOS NET+ utilizza i caratteri alfanumerici che possono essere immessi tramite i tasti numerici del telecomando, come quando si utilizza il tastierino del cellulare. Per facilitare questa operazione, il modello LE750 è predisposto per l'utilizzo di una tastiera USB esterna (compatibile con cavo USB, da USB a wireless o da USB a Bluetooth) da utilizzare solo con AQUOS NET+.

Quando sul televisore è installata una tastiera esterna e l'utente seleziona **AQUOS NET+**, la funzione dei tasti sulla tastiera è la sequente:

- 1 ← (INVIO)/IMMIS. = OK (telecomando). Tasto utilizzato per accedere a qualsiasi servizio o per confermare i dati una volta effettuato l'accesso.
- 3 ESC = 5 (tornare al telecomando). Consente di tornare alla pagina o ai servizi precedenti.
- 4 ← (backspace). Consente di cancellare l'ultimo carattere immesso.
- 5 A..Z,a..z,0.9 e alcuni simboli utilizzati nella lingua inglese americana (punto, a commerciale o chiocciola @, carattere cli sottolineatura, trattino, punto esclamativo, punto interrogativo, punto e virgola, parentesi di apertura, parentesi di chiusura, cancelletto, barra, barra rovesciata, spazio). Utilizzati per l'accesso, la password, la data e così via.

#### NOTE

- Il televisore non supporta il collegamento a caldo di dispositivi USB come la tastiera. Se si desidera collegare qualsiasi altro dispositivo, effettuare l'operazione quando il televisore è spento o in modalità standby.
- Per i servizi AQUÓS NET+ utilizzare unicamente i caratteri standard della tastiera americana (evitare l'uso di caratteri estesi o di caratteri specifici di determinate lingue), per evitare che si verifichino problemi con le apolicazioni.
- Non è possibile uscire da AQUOS NET+ mediante tastiera USB esterna, Se necessario, premere il tasto END sul telecomando.
- Alcuni tipi di tastiere potrebbero essere incompatibili oppure si potrebbe tentare di utilizzare funzioni non supportate dal televisore.



L'opzione **Extra** contiene funzioni e impostazioni aggiuntive:



#### Timer

In questa opzione sono disponibili le impostazioni del timer salvate.

## Istruzioni timer

In questa schermata sono elencati tutti i promemoria e le registrazioni programmati, nonché le copie. Inoltre è possibile programmare nuove registrazioni.



#### · Creare nuovamente

Consente di creare una nuova impostazione del timer.



### Nuova registrazione

- 1 Con **▲/▼/∢/▶** selezionare **Creare nuovamente** e premere **OK**.
- 2 Con ▲/▼/◄/► selezionare Nuova registrazione e premere OK. Verrà aperto l'elenco di funzioni per la registrazione:



#### Registrazione manuale:

Consente di programmare manualmente la registrazione. Vedere pagina 51.

#### Trasmissione att.:

Consente di registrare il programma attualmente guardato.

La voce di menu viene indicata solo quando sono disponibili i dati EPG per l'emittente corrente. Vedere pagina 50.

## • Trasmissione successiva:

Consente di registrare il programma successivo. La voce di menu viene indicata solo quando sono disponibili i dati EPG per l'emittente corrente. Vedere pagina 50.

## Registrazione tramite EPG:

Consente di programmare la registrazione di un programma tramite l'EPG. Vedere pagina 50.

## Apri archivio USB REC

Consente di aprire l'archivio USB REC. Vedere pagina 51.

3 Con **△**/**▼**/**◄**/**▶** selezionare l'opzione desiderata e premere **OK** per continuare.

## - Nuova copia

Le registrazioni che si desiderano salvare in modo permanente devono essere copiate su un disco rigido USB esterno.

- Con ▲/▼/◄/➤ selezionare Appena creata e premere OK.
- 2 Con ▲/▼/◄/► selezionare Nuova copia e premere OK. Verrà aperto l'elenco di funzioni per Archivio USB REC. Vedere pagina 49.
- 3 Con ▲/▼/◄/► selezionare l'opzione desiderata e premere **OK** per continuare.

## - Nuovo promemoria (evento EPG)

É possibile impostare un timer come promemoria per i programmi che non sono ancora iniziati.

- 2 Con ▲/▼/◀/► selezionare Nuovo promemoria e premere OK. Verrà richiamato EPG.

All'inizio di un programma il televisore richiederà se è necessario il conseguente cambio di canale.

#### - Anullare

Utilizzare questa funzione nella panoramica delle impostazioni del timer se si desidera cancellare le registrazioni già programmate o uscire da una registrazione del timer in esecuzione  $\overline{\parallel}$ .

- Con ▲/▼/◄/► selezionare Anullare e premere OK.
- 2 Con ▲/▼ selezionare l'impostazione del timer da cancellare e premere OK. Sopra la voce viene visualizzata un'icona di cancellazione.
- 3 Con ▲/▼/◄/► selezionare l'opzione Conferma cancellazione e premere OK per cancellare le impostazioni del timer.

Selezionare Annullare per tornare a Istruzionitimer.

#### NOTA

Se sono state programmate registrazioni con il timer, il televisore può essere spento solo in modalità standby.

#### Software

Questa opzione consente di disporre sempre della versione aggiornata del software del televisore. Il nuovo software può essere scaricato in diversi modi:

## Aggiornamento software

#### Tramite USB

La versione del software corrente può essere scaricata dal sito Internet SHARP e installata sul televisore utilizzando una memoria USB.

#### Tramite Internet

Viene visualizzato l'aggiornamento guidato del software.

Per ulteriori informazioni, vedere pagina 27.

#### Tramite antenna

Viene visualizzato l'aggiornamento guidato del software.

## Efficienza energetica

Consente di stabilire il livello di efficienza energetico del televisore.

### Home Mode (Modalità casa):

Questa modalità garantisce un consumo energetico ridotto.

Il variatore di luce automatico è attivato.

## Shop Mode (Modalità negozio):

Le impostazioni immagine sono configurate in base all'utilizzo nell'area espositiva. Il variatore di luce automatico è disattivato. Se la luminosità dell'ambiente diminuisce, i consumi energetici non vengono ridotti.

### Moduli CA

Per ricevere emittenti digitali codificate, nello slot CI del televisore devono essere inseriti un modulo di interfaccia comune (modulo CI) e una scheda CA.

Per ulteriori informazioni, vedere pagina 8.

## Funzioni particolari



## • Specifiche techniche del televisore

Consente di visualizzare le informazioni sulle funzionalità integrate del televisore.

### Ripetere la prima installazione

Questa opzione consente di ripetere tutti i passaggi della prima installazione. Vedere la procedura a pagina 9.

## NOTA

 Tutte le emittenti memorizzate e tutti gli elenchi personali saranno cancellati.

## Ripristino impostazioni di fabbrica

Consente di riconfigurare le impostazioni **Immagine/ Audio** e **Rete**.

## Selezione AV

Consente di selezionare la sorgente AV.

Se la sorgente AV selezionata fornisce un segnale, ora dovrebbe essere visibile.



## **Funzione Regolazione**

In questo punto sono disponibili tutte le impostazioni e configurazioni del televisore.



#### Immagine

Consente di configurare le impostazioni in base alla rappresentazione del segnale dell'immagine sul televisore.

Per ulteriori informazioni, vedere pagina 21.

#### ■ Audio

Consente di individuare le impostazioni per la riproduzione dell'audio.

Le sottovoci del menu dipendono dal componente audio attualmente selezionato.

Per ulteriori informazioni, vedere pagina 21.

### Emittenti

Consente di spostare e cancellare le emittenti televisive e radiofoniche. Inoltre è possibile aggiornare automaticamente e manualmente l'elenco completo delle emittenti. Queste ultime possono anche essere organizzate e, facoltativamente, ordinate in elenchi personali.

Per ulteriori informazioni, vedere pagina 22.

#### Controllo

In questo menu sono disponibili le impostazioni delle funzioni aggiuntive del televisore, ad esempio il registratore digitale (USB REC), nonché le impostazioni interfunzionali quali data e ora, blocco genitori o aggiornamento software.

Per ulteriori informazioni, vedere pagina 24.

### Multimedia/rete

In questo menu è possibile configurare l'adattatore di rete e l'accesso a quest'ultima. Inoltre è possibile configurare le impostazioni per la riproduzione di video e file musicali.

Per ulteriori informazioni, vedere le pagine 28 e 47.

### Collegamenti

In questo menu è possibile configurare i dispositivi esterni collegati al televisore.

Per ulteriori informazioni, vedere pagina 28.

## Collegamento di dispositivi esterni

## Prima del collegamento...

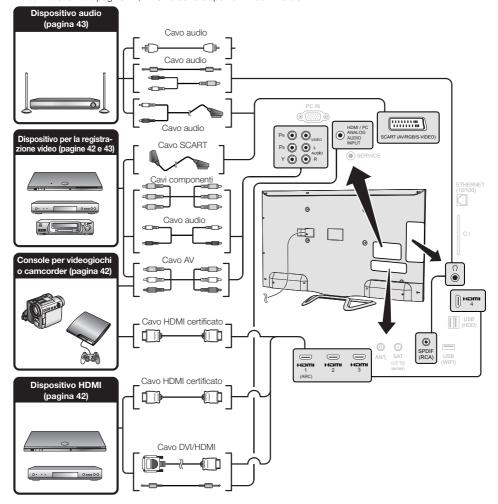
- Assicurarsi di aver spento il televisore e tutti i dispositivi prima di effettuare qualsiasi collegamento.
- · Collegare saldamente i cavi ai terminali.
- Leggere attentamente il manuale d'uso di ogni dispositivo esterno per individuare i tipi di collegamento possibili.
   In questo modo si potrà anche ottenere la migliore qualità audiovisiva possibile per sfruttare al massimo le potenzialità del televisore e del dispositivo collegato.

## Introduzione ai collegamenti

Il televisore è dotato dei terminali illustrati di seguito. Individuare il cavo corrispondente al terminale del televisore e collegare il dispositivo.

## NOTA

• I cavi illustrati alle pagine 41, 42 e 43 sono disponibili in commercio.



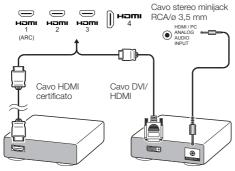
Cavo stereo minijack ø 3,5 mm

## Collegamento HDMI

## Esempio di dispositivi collegabili

- Lettore/registratore DVD Lettore/registratore Blu-rav
- Console per videogiochi

I collegamenti HDMI consentono la trasmissione digitale video e audio tramite un cavo di collegamento da un lettore/registratore. I dati delle immagini e dei suoni digitali vengono trasmessi senza compressione, pertanto non perdono la qualità. Non è più necessaria la conversione analogica/digitale nei dispositivi collegati che influirebbe negativamente sulla qualità.



## Conversione DVI/HDMI

Quando si utilizza un cavo DVI/HDMI, i segnali digitali di un video DVD possono essere riprodotti anche tramite un collegamento HDMI compatibile. L'audio deve essere fornito separatamente.

- Quando si collega un cavo DVI/HDMI al terminale HDMI, l'immagine potrebbe non essere visualizzata in modo chiaro.
- Sia HDMI sia DVI utilizzano lo stesso sistema di protezione da copia HDCP.
- Per il collegamento di un cavo DVI, è necessario un adattatore acquistabile separatamente (non in dotazione).

#### NOTA

- È possibile che si verifichino disturbi video a seconda del tipo del cavo HDMI utilizzato. Assicurarsi di utilizzare un cavo HDMI certificato.
- Quando si riproduce un'immagine HDMI, viene automaticamente rilevato e impostato il formato migliore per l'immagine.

## Segnale video supportato

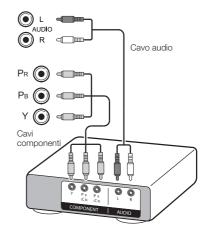
576i, 576p, 480i, 480p, 1080i, 720p, 1080p

## © © Collegamento componente

## Esempio di dispositivi collegabili

- VCR Lettore/registratore DVD
- Lettore/registratore Blu-ray

Quando si collega un lettore/registratore DVD o un altro dispositivo, tramite il terminale di ingresso dei componenti/AV sarà possibile ottenere una riproduzione precisa dei colori e immagini di qualità elevata.

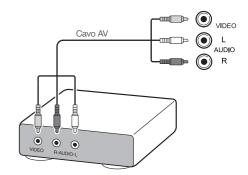


## Collegamento VIDEO

## Esempio di dispositivi collegabili

- VCR Lettore/registratore DVD
- Lettore/registratore Blu-ray
- Console per videogiochi Camcorder

In caso di collegamento a una console pervideogiochi, un camcorder, un lettore/registratore DVD e altri dispositivi è possibile utilizzare il terminale COMPONENTS/AV.

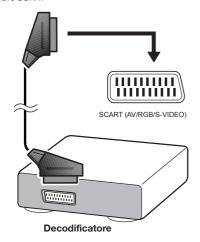


## Collegamento SCART

## Esempio di dispositivi collegabili

- VCR Decoder
- Lettore/registratore DVD

#### Cavo SCART



#### **NOTA**

 Se il decodificatore deve ricevere un segnale dal televisore, assicurarsi di selezionare il terminale d'ingresso appropriato a cui il decodificatore è collegato in "Selezione AV" (pagina 17)

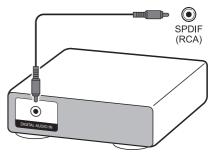
# Collegamento altoparlante/ amplificatore

## Esempio di dispositivi collegabili

 Collegamento di un amplificatore con ingresso audio digitale

Collegare un amplificatore agli altoparlanti esterni come illustrato di seguito.

Cavo audio RCA



Amplificatore con ingresso audio digitale RCA

## Dopo il collegamento

## Impostazione dell'uscita audio digitale

Dopo aver collegato un amplificatore con ingresso audio digitale RCA come illustrato, è necessario impostare un formato di uscita audio compatibile con il programma che si sta guardando o con il dispositivo collegato.

Premere MENU e andare a Regolazione  $\rightarrow$  Audio  $\rightarrow$  Uscita digitale  $\rightarrow$  selezionare PCM o Dolby Digital.

#### **NOTA**

 Se si sceglie Dolby Digital e si riceve il formato audio Dolby Digital o Dolby Digital Plus, viene emesso l'audio Dolby Digital. In caso contrario, viene emesso l'audio PCM.

Se si sceglie **PCM**, viene emesso l'audio PCM indipendentemente dai tipi di formato audio ricevutti

## Dispositivi HDMI

# Controllo dei dispositivi HDMI tramite HDMI CEC

## Che cos'è l'HDMI CEC?

Utilizzando il protocollo HDMI CEC è possibile controllare in modo interattivo i dispositivi compatibili (amplificatore AV, lettore/registratore DVD, lettore/registratore Blu-ray) utilizzando un solo telecomando.

#### NOTA

 HDMI CEC non funziona quando si utilizzano le funzioni USB REC.

## Operazioni possibili con HDMI CEC

## Riproduzione con un solo tasto

Quando il televisore è in modalità standby, si accende automaticamente e riproduce le immagini provenienti dalla sorgente HDMI.

## Controllo con un solo telecomando

HDMI CEC riconosce automaticamente i dispositivi HDMI collegati ed è possibile controllare il televisore e i dispositivi utilizzando un telecomando universale.

## Utilizzo dell'elenco titoli dei dispositivi esterni

Oltre a visualizzare l'elenco del timer del televisore (pagina 36), è anche possibile richiamare il menu principale del dispositivo esterno o l'elenco dei titoli del lettore/registratore purché i dispositivi supportino HDMI CEC.

#### NOTA

- Quando si utilizza HDMI CEC, assicurarsi di utilizzare un cavo HDMI certificato.
- Puntare il telecomando verso il televisore, non verso il dispositivo HDMI.
- È possibile che si verifichino disturbi video a seconda del tipo di cavo HDMI utilizzato. Assicurarsi di utilizzare un cavo HDMI certificato.
- Utilizzando questo sistema è possibile collegare fino a tre dispositivi di registrazione HDMI, un amplificatore AV e tre lettori.
- I comandi interessano il dispositivo HDMI selezionato come origine esterna attuale. Se il dispositivo non funziona, accenderlo e selezionare la sorgente esterna appropriata utilizzando
- Quando si inseriscono/rimuovono i cavi HDMI o si cambiano i collegamenti, accendere tutti i dispositivi HDMI collegati prima del televisore. Verificare che le immagini e l'audio vengano visualizzati/emessi correttamente selezionando "HDMI 1", "HDMI 2", "HDMI 3" o "HDMI 4" nel menu "Selezione AV".

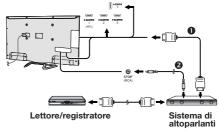
## Collegamento HDMI CEC

Innanzitutto collegare il sistema di altoparlanti o un lettore/registratore che supporta il protocollo HDMI CEC.

#### NOTA

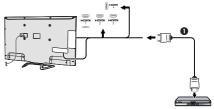
- Per ulteriori dettagli, consultare il manuale d'uso del dispositivo da collegare.
- I cavi illustrati nelle spiegazioni seguenti sono disponibili in commercio.

# Collegamento di un lettore/registratore attraverso il sistema altoparlanti



- Cavo certificato HDMI (disponibile in commercio)
- Cavo audio RCA (disponibile in commercio)

## Collegamento solo di un lettore/registratore



Lettore/registratore

1 Cavo certificato HDMI (disponibile in commercio)

# Menu HDMI CEC (Consumer Electronics Control)

## Funzioni di base

Andare a **Menu** → **Regolazione** → **Collegamenti** → **HDMI CEC** e selezionare il menu che si desidera impostare.

#### Funzionalità HDMI CEC

Impostare su **On** per attivare le funzioni HDMI CEC.

## Accensione TV in remoto tramite HDMI-CEC (riproduzione con un solo tasto)

Se è attivato, la funzione di riproduzione con un solo tasto è attiva. Quando il televisore è in modalità standby, si accende automaticamente e riproduce le immagini provenienti dalla sorgente HDMI.

### NOTA

• L'impostazione predefinita di fabbrica per questa voce è "Off".

# Funzionamento di un dispositivo HDMI CEC

Quando è collegato un dispositivo che supporta HDMI CEC, il telecomando del televisore non funziona.

Con una pressione breve del tasto **SOURCE** il telecomando ritorna funzionante e il televisore passa alla modalità TV.

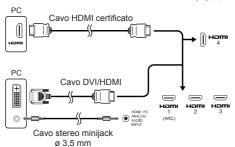
Con una pressione lunga del tasto **SOURCE** il televisore torna alla modalità HDMI-CEC.

## Collegamento di un PC

## Collegamento di un PC

## Collegamento HDMI (DVI)

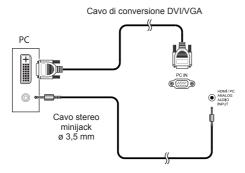
HDMI 1, 2, 3 o 4

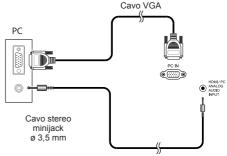




- Se dopo aver collegato un PC al televisore tramite un cavo HDMI l'audio non funziona, collegare un connettore ministereo da 3,5 mm di diametro dal televisore al PC, come indicato nel disegno riportato in precedenza.
- Quando si collega un PC al televisore tramite un cavo DVI, sarà necessario collegare un connettore ministereo da 3,5 mm di diametro dal televisore al PC come indicato nel disegno riportato in precedenza.

## Collegamento analogico





## **NOTA**

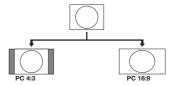
 Quando si utilizza il terminale PC-IN è necessario collegare un cavo audio.

# Selezione delle dimensioni dell'immagine

È possibile selezionare le dimensioni delle immagini.

- 1 Premere **MENU** sul telecomando.
- 2 Selezionare Regolazione → Immagine → Formato imagine, quindi premere OK.
- 3 Premere il tasto ► per selezionare Display PC-IN (Visualizzazione PC IN), quindi premere OK.
- 4 Premere il tasto ◄/► per selezionare la voce desiderata, quindi premere OK.

#### Esempio



Voce		
PC 16:9	Consente di correggere in proporzione la visualizzazione di 16:9	
PC 4:3	Consente di correggere in proporzione la visualizzazione di 4:3	

#### NOTA

- È anche possibile selezionare un voce premendo sul telecomando.
- Collegare il PC prima di effettuare le impostazioni.
- Le dimensioni selezionabili delle immagini possono variare in base al tipo di segnale di ingresso.
- L'impostazione "Display PC-IN (Visualizzazione PC IN)"
   è disponibile solo per i segnali analogici tramite il terminale "PC IN".

# Impostazione automatica dell'immagine PC

Questa funzione consente di impostare automaticamente lo schermo in modo da ottenere la migliore condizione possibile quando i terminali analogici del televisore e del PC sono collegati con un cavo di conversione DVI/VGA disponibile in commercio, ecc.

- 1 Premere per selezionare PC-IN da Selezione AV, quindi premere OK.
- 2 Premere il tasto MENU.
- 3 Premere il tasto ▶ per selezionare Regolazione, quindi premere OK.
- 4 Premere il tasto ▼ per selezionare Immagine → altri..., quindi premere OK.
- 5 Premere il tasto ▶ per selezionare Display PC-IN (Visualizzazione PC IN), quindi premere OK.
- 6 Premere il tasto ▼ per selezionare Posizione automatica, quindi premere OK.

## NOTA

- Quando si collega un PC e si seleziona la sorgente PC-IN, viene eseguita automaticamente l'opzione "Posizione automatica".
- È possibile che l'opzione "Posizione automatica" non venga eseguita correttamente se l'immagine PC presenta una risoluzione bassa, bordi non nitidi (scuri) o viene spostata durante l'esecuzione di "Posizione automatica".
- Assicurarsi di collegare il PC al televisore e accenderlo prima di avviare l'opzione "Posizione automatica".
- "Posizione automatica" può essere eseguita solo quando si immettono segnali analogici tramite il terminale "PC-IN".

## Impostazione manuale di un'immagine PC

In genere è possibile regolare facilmente l'immagine in base alle esigenze per cambiarne la posizione utilizzando "Posizione automatica". Tuttavia, in alcuni casi, è necessaria un'impostazione manuale per ottenere risultati ottimali.

- 1 Premere per selezionare PC-IN da Selezione AV, quindi premere OK.
- 2 Premere MENU sul telecomando.
- 3 Selezionare Regolazione → Immagine → altri..., quindi premere OK.
- 4 Premere il tasto ▶ per selezionare "Display PC-IN (Visualizzazione PC IN)", quindi premere OK.
- 5 Premere il tasto ▲/▼ per selezionare la voce desiderata, quindi premere OK.
- 6 Premere ◀/▶ per impostare la voce sulla posizione desiderata.



Voce		
Posizione h. immagine	Consente di centrare l'immagine spostandola a sinistra o a destra.	
Posizione v. immagine	Consente di centrare l'immagine spostandola verso l'alto o verso il basso.	
Posizione fase	Consente di regolare il contrasto dei caratteri quando basso o lo sfarfallio dell'immagine.	
Posizione automatica	Consente di impostare automaticamente l'immagine.	

## NOTA

- Le opzioni "Dî'splay PC-IN (Visualizzazione PC IN)" del menu "Immagine" possono essere configurate solo quando si immettono segnali analogici tramite il terminale "PC-IN"
- A seconda della risoluzione, l'intervallo manuale verticale/ orizzontale può essere diverso.

## Grafico di compatibilità con PC

Risoluzione		Frequenza orizzontale	Frequenza verticale
VGA	640 × 480	31,5 kHz	60 Hz
SVGA	800 × 600	37,9 kHz	60 Hz
XGA	1024 × 768	48,4 kHz	60 Hz
WXGA	1360 × 768	47,7 kHz	60 Hz
SXGA	1280 × 1024	64,0 kHz	60 Hz
SXGA+	1400 × 1050	65,3 kHz	60 Hz
UXGA	1600 × 1200	75,0 kHz	60 Hz
1080p	1920 × 1080	67,5 kHz	60 Hz

VGA, SVGA, XGA, WXGA, SXGA, SXGA+ e UXGA sono marchi depositati di International Business Machines Corporation.

#### NOTA

 Questo televisore dispone di una compatibilità con PC limitata. Il corretto funzionamento può essere garantito solo se si utilizza una scheda video esattamente conforme allo standard VESA 60 Hz. Eventuali variazioni da questo standard possono causare distorsioni dell'immagine.

## Impostazione Multimedia/Rete

## Impostazione rete

## Collegamento alla rete

Per utilizzare i servizi Internet, è necessario collegare il televisore a un router con una connessione ad alta velocità a internet.

Inoltre, è possibile collegare il televisore al server della rete domestica mediante un router o un punto di accesso.

Il collegamento del televisore al router può essere via cavo o wireless.

Per accedere alla configurazione Internet del televisore, andare a Regolazione → Multimedia/rete → Impostazioni di rete → Rete. Verrà visualizzata la schermata successiva:



Premere >> per continuare l'installazione. Scegliere tra connessione Cavo o Wireless.

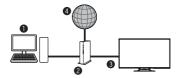
#### NOTA

- Se si sceglie di collegare il router con un cavo, è necessario un cavo ETHERNET (non in dotazione, disponibile in commercio).
- Se non si dispone di una connessione internet a banda larga, informarsi presso il punto vendita in cui è stato acquistato il televisore o chiedere al provider di servizi internet o alla compagnia telefonica.
- Non è possibile utilizzare contemporaneamente una connessione cablata e una wireless. Utilizzare solo un tipo di connessione.
- Non è possibile garantire una connessione LAN e prestazioni adeguate in tutti gli ambienti domestici. Nei seguenti casi, il segnale LAN wireless potrebbe essere scarso o basso oppure la velocità di connessione potrebbe rallentare.
  - Quando utilizzato in edifici in cemento armato, acciaio rinforzato o metallo.
  - Quando posizionato vicino a oggetti che bloccano il segnale.
     Quando utilizzato con altri dispositivi wireless che emettono la stessa frequenza.
  - Quando utilizzato nei pressi di forni a microonde e altri dispositivi che emettono campi magnetici, carica elettrostatica o interferenza elettromagnetica.
- È richiesta una velocità di connessione stabile per riprodurre contenuti in streaming. Utilizzare una connessione LAN cablata se la velocità della rete LAN wireless è instabile.

## Installazione con cavo

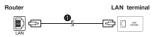
Utilizzare un cavo ETHERNET per collegare il terminale LAN sul televisore al router come mostrato di seguito. Si raccomanda questa scelta per servizi che richiedono velocità di connessione stabili, come i contenuti multimediali in streaming.

#### Panoramica della connessione cablata



- PC (Home Media Server)
- 2 Router (disponibile in commercio)
- 3 Cavo ETHERNET (disponibile in commercio)
- Rete (Internet)

## . Come effettuare il collegamento



- Cavo ETHERNET
- 1 Accendere il router (disponibile in commercio). Consultare il manuale d'uso del router per l'accensione.
- 2 Collegare il terminale LAN del televisore al router (disponibile in commercio) con un cavo ETHERNET (disponibile in commercio).
- **3** Andare a Regolazione  $\rightarrow$  Multimedia/Rete  $\rightarrow$  Impostazioni rete  $\rightarrow$  Rete.
- 4 Premere OK e ▲/▼ per selezionare Cavo, quindi premere OK.
- 5 Selezionare il tipo di Configurazione IP:

**Automatico:** configurazione automatica dell'indirizzo IP tramite server DHCP o utilizzando più protocolli in base alla specifica UPnP.

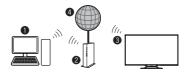
**Manuale:** immettere manualmente gli indirizzi IP statici fissi. Chiedere al provider di servizi Internet.

6 Premere OK.

## Installazione wireless

Utilizzare l'adattatore USB SHARP (AN-WUD630) con il televisore.

Panoramica della connessione wireless



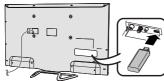
- PC (Home Media Server)
- 2 Punto di accesso/router LAN wireless
- Adattatore USB LAN wireless AN-WUD630
- Rete (Internet)

#### ΝΟΤΔ

- Quando si utilizza l'adattatore LAN wireless di SHARP, cercare di lasciare il maggior spazio libero possibile intorno al dispositivo per ottenere prestazioni migliori.
- Assicurarsi che i firewall della rete consentano l'accesso alla connessione wireless del televisore.

## Impostazione Multimedia/Rete

- Non è possibile garantire il corretto funzionamento quando si utilizzano punti di accesso senza certificazione Wi-Fi®.
- Si richiede un punto di accesso LAN wireless per collegare il televisore a Internet utilizzando una rete LAN wireless. Consultare il manuale d'uso del punto di accesso per le impostazioni.
- Come effettuare il collegamento



- Accendere il router/punto di accesso prima di iniziare l'installazione della rete.
- 2 Collegare l'adattatore USB AN-WUD630 alla porta Wi-Fi USB sul televisore.
- Se si utilizza un adattatore LAN wireless diverso dall'adattatore LAN wireless di Sharp AN-WUD630 non viene garantito un funzionamento corretto.
- Se la rete wireless è protetta, assicurarsi di disporre della chiave di crittografia da immettere nella schermata.
- 3 Andare a Regolazione → Multimedia/Rete → Impostazioni rete → Rete.
- Premere OK e ▲/▼ per selezionare Wireless, quindi premere OK.

La connessione **Wireless** viene selezionata automaticamente se il televisore rileva solo l'adattatore USB wireless.

Il televisore avvia la ricerca di punti di accesso/router wireless.



5 Selezionare il punto di accesso/router necessario e premere OK.

Appena viene visualizzato ◀◀, è possibile tornare a un passaggio di installazione premendo questo pulsante.

- 6 Se la rete dispone di un codice di accesso, è necessario immetterlo per poter accedere alla rete. Verrà visualizzata una tastiera su schermo per immettere la password. Premere OK.
- 7 Selezionare il metodo di assegnazione dell'indirizzo IP. È possibile scegliere tra: Automatico (DHCP) o Manuale (Immissione indirizzo IP statico).

**Automatico (DHCP):** l'indirizzo IP viene emesso automaticamente da un server DHCP nella rete domestica.

 In un dispositivo della rete (punto di accesso/router WLAN) deve essere configurato un server DHCP.

Immissione indirizzo IP statico: l'indirizzo IP viene immesso manualmente. Utilizzare i tasti alfanumerici del telecomando per immettere le cifre dell'indirizzo IP.

Premere ▶▶ per continuare.

Successivamente verrà visualizzato un riepilogo delle impostazioni.

8 Premere ▶▶ per confermarle.

#### NOTE

- Per collegare il televisore a internet è necessario disporre di una connessione a internet a banda larga.
- Se non si dispone di una connessione internet a banda larga, informarsi presso il punto vendita in cui è stato acquistato il televisore o chiedere al provider di servizi internet o alla compagnia telefonica.
- Non è necessario immettere la chiave di sicurezza nei collegamenti successivi alla rete wireless.

Se il punto di accesso è impostato su una modalità mascheramento (SSID nascosto che impedisce il rilevamento da parte di altri dispositivi), è necessario utilizzare un metodo manuale per immettere il nome SSID per il punto di accesso desiderato.



- Selezionare Inserire manualmente il trasmettitore e premere OK. Immettere il nome SSID utilizzando la tastiera sullo schermo.
- 2 Selezionare Applica e premere OK per applicare il nome.
- 3 Selezionare **Metodo di crittografia** e premere **OK**.

Solo se il punto di accesso è protetto sarà necessaria una chiave WEP o una password WAP.

4 Ripetere il processo dal punto 7 della spiegazione precedente.

Per cambiare le impostazioni di connessione LAN wireless, andare a **Regolazione**  $\rightarrow$  **Multimedia/Rete**  $\rightarrow$  **Impostazioni rete**  $\rightarrow$  **Rete**.

#### NOTE

- Tutti gli adattatori con banda ridotta (router, hub, punti di accesso wireless, ecc.) offriranno una connessione di rete scadente e quindi una qualità di streaming scarsa. Si raccomanda una banda di 56 Mbps o superiore per sfruttare le funzionalità complete.
- In caso di vicinanza a un'altra rete wireless/Bluetooth, si possono verificare problemi utilizzando un adattatore Wi-Fi per il televisore collegato a internet. Dal momento che non è possibile garantire il collegamento wireless, cercare di cambiare il canale Wi-Fi nel punto di accesso per evitare interferenze. Consultare il manuale dell'utente del punto di accesso.
- Per Home Media (DLNA) è richiesta l'installazione di un software per lo streaming multimediale su un PC all'interno della rete domestica, che non viene fornito con AQUOS NET+.
- Home Media (DLNA) può utilizzare software server come Windows Media Player 11 (incluso in Windows Vista) o Windows Media Player 12 (incluso in Windows 7), TVersity (www.tversity. com), Nero Media Home (www.nero.com) o Twonky Media Manager (www.twonky.com). Visitare il sitio Web DLNA (www. dlna.org) per consultare un elenco dei server multimediali certificati. Seguire il manuale dell'utente del software server per la configurazione, la condivisione e lo streaming dei contenuti multimediali
- I dati Home Media (DLNA) (video, musica e foto) sono organizzati in cartelle in base alla gerarchia del server; per ordinare i contenuti possono essere presenti opzioni come Artista, Genere, Compositore, Valutazioni, Lista di composizione o Cartelle di visualizzazione che variano in base al server multimediale selezionato.
- La funzione "Riproduci su" di alcuni lettori multimediali per PC può comportare una qualità video molto compressa. Per una migliore qualità video, utilizzare la funzione Lettore multimediale USB del televisore.

## **Funzione USB REC**

## **USB REC (Registratore video)**

La funzione **USB REC** consente di registrare un programma TV e di guardarlo in un secondo momento. Inoltre, consente di pianificare una o più registrazioni che saranno disponibili per una visualizzazione successiva.

Se sono disponibili dati del televideo o EPG, la funzione USB REC memorizza il titolo e le informazioni aggiuntive su ciascun programma.

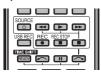
Se vengono trasmesse ulteriori lingue per una trasmissione DVB, vengono registrate anche queste ultime. I sottotitoli DVB o quelli del televideo vengono registrati se nelle impostazioni USB REC è stata attivata la registrazione di sottotitoli.

Per la funzione USB REC è necessaria una memoria USB 2.0 esterna o un disco rigido, sempre collegati e precedentemente configurati per la registrazione delle informazioni.

II primo dispositivo USB collegato viene visualizzato come terminale USB1.

La memoria USB deve essere formattata prima di utilizzarla con la funzione USB REC.

## Tasti per la funzione USB REC



## Registrazione manuale

È possibile registrare i programmi che interessano direttamente nella memoria USB con il tasto **USB REC**. Quando si visualizzano trasmissioni con differimento temporale, la trasmissione corrente può essere salvata nella memoria USB. Il programma viene registrata nella inizio alla fine della registrazione con differenza di orario o alla fine del tempo di registrazione impostato.

### Registrazione con timer

Selezionare il programma preferito per la registrazione dall'EPG. La panoramica del timer dispone di un'area per 50 voci. È possibile guardare i programmi in un secondo momento dalla memoria USB.

#### Registrazione serie

È possibile programmare comodamente trasmissioni in serie con orari di inizio alternati.

# Visualizzazione differita con registrazione in archivio

Se si sta registrando un programma e si desidera guardarlo prima che sia terminato, è possibile guardare il film con un differimento temporale mentre il resto continua a essere registrato.

## Riproduzione in archivio

Selezionare → nella schermata durante la riproduzione per avanzare rapidamente. Se si seleziona ripetutamente →, è possibile aumentare la velocità di avanzamento.

Selezionare I nella schermata e premere **OK** per ripristinare la velocità normale.

Selezionando **>>** nella schermata la registrazione avanza velocemente con intervalli di due minuti.

Selezionare ◀ nella schermata durante la riproduzione per andare indietro. Se si seleziona ripetutamente ◀, è possibile aumentare la velocità per andare indietro.

Selezionare I nella schermata e premere **OK** per ripristinare la velocità normale.

Selezionando | | nella schermata la registrazione va indietro a intervalli di due minuti.

## Impostazioni USB REC

È possibile effettuare poche impostazioni nel menu USB REC per un adattamento alle proprie esigenze.

Andare a **MENU** → **Regolazione** → **Controllo** → **altri** → **USB REC**, quindi premere **OK**:



## Informazioni sulle sezioni nascoste

Se una voce è stata nascosta in una registrazione in archivio, è possibile ricevere un messaggio di notifica su schermo relativo al salto di un'area nascosta. L'impostazione predefinita è impostata su **Si**.

## Intervallo indici di salto

Impostare l'ampiezza di salto standard (in minuti) utilizzata per andare avanti o indietro nel filmato premendo ◀ o ▶ . Utilizzare i tasti numerici sul telecomando per immettere il tempo.

 Se è attivata l'opzione Smart Jump (Salto intelligente), l'ampiezza di salto può essere impostata solo tra 1 e 4 minuti.

## Smart Jump (Salto intelligente)

Se l'opzione **Smart Jump (Salto intelligente)** è attivata, l'ampiezza di salto viene divisa per due ogni volta che la direzione di salto cambia. L'ampiezza di salto viene raddoppiata se si salta più di tre volte nella stessa direzione (massimo 8 minuti).

## Tolleranza di registrazione serie

Una trasmissione programmata con il tipo di registrazione **Serie** viene registrata se inizia entro la tolleranza di registrazione serie ± dell'ora di inizio programmata. Utilizzare i tasti numerici sul telecomando per immettere il tempo (sempre a due cifre da 01 a 60 min).

## Registrazione sottotitoli

Selezionare in questo punto se i sottotitoli devono essere registrati per le emittenti DVB.

### **NOTA**

Se non sono disponibili informazioni sul programma EPG o televideo, il menu di durata della registrazione verrà visualizzato la prima volta che si preme il pulsante . Selezionare la durata di registrazione desiderata e confermare con **OK**.

## Registrazione manuale

Con il tasto **USB REC** la registrazione inizia subito dopo la pressione di un tasto. È necessario specificare solo il tempo di registrazione.

1 Premere il tasto USB REC. Viene visualizzata la schermata Durata registrazione.



## Programma corrente

La trasmissione guardata viene registrata su una memoria USB o su un disco rigido.

- 30 min/ 60 min/ 90 min/ 120 min/ 180min /240min Consente di scegliere la durata della registrazione.
- ???

Immettere manualmente la durata della registrazione con i tasti numerici del telecomando.

- 2 Selezionare il tempo di registrazione desiderato con i tasti ◄/►. Premere **OK** per confermare.
- 3 Verrà visualizzata la schermata Dati timer.

Controllare i dati del timer, cambiarli se necessario e confermare con **OK**. La registrazione verrà avviata e verrà visualizzata per un momento la barra di avanzamento della registrazione.

Quando viene attivata la registrazione, l'indicatore di stato (piramide AQUOS) diventa violetto.

È possibile anticipare l'uscita da una registrazione corrente premendo il pulsante , quindi **OK**.

# Programmazione di una registrazione con il timer con EPG

È possibile programmare le registrazioni con il timer per USB REC utilizzando EPG.

Se sono state programmate registrazioni con il timer, il televisore può essere spento solo in modalità standby.

Se il televisore viene spento tramite la rete principale, le registrazioni con il timer non verranno eseguite.

- 1 Premere il tasto EPG.
- 2 Selezionare la trasmissione da registrare.
- 3 Premere il tasto REC(). Viene visualizzata la finestra di dialogo dei dati del timer.



Per ulteriori informazioni, vedere **Registrazione** a pagina 32.

## Programmazione manuale di una registrazione con il timer

È possibile programmare manualmente le registrazioni con il timer per USB REC.

Impostare il televisore sulla modalità TV e selezionare l'emittente da registrare.

Premere il tasto **OK** e selezionare **Registrazione** → Registrazione manuale.



- 2 Scegliere tra 30 min 240 min e premere OK. Viene visualizzato il menu Dati timer. Controllare i dati del timer e. se necessario. cambiarli.
- 3 Con **△**/**▼**/**◄**/**▶** selezionare l'emittente o la presa di collegamento da registrare.
- Selezionare Acquisire nel timer e premere OK. La trasmissione viene immessa nella panoramica del timer.

Se come sorgente di registrazione è stato selezionato un registratore DVD, iniziare la riproduzione del dispositivo collegato manualmente dall'inizio del tempo di registrazione immesso.

Se il televisore viene spento tramite la rete principale, le registrazioni con il timer non verranno esequite.

## Cancellare le voci di timer programmate

Utilizzare questa funzione nella panoramica del timer se si desidera cancellare le registrazioni già programmate o uscire da una registrazione del timer in esecuzione.

Premere il tasto MENU e andare a Extra → Timer, quindi premere OK. Verranno visualizzate le registrazioni già programmate.



- 2 Con ▲/▼ selezionare la voce di timer da cancellare e premere OK.
- 3 Con **▲**/▼ selezionare Confermare cancellazione.
- 4 Premere **OK** per confermare.

Le lettere di un timer attualmente attivo sono di colore rosso. Se si cancella questo timer, la registrazione viene arrestata.

## Impostazioni di riproduzione in archivio



## Riproduzione dall'archivio

- 1 Premere il tasto MENU e andare a Video→Archivio USB REC
- 2 Con **◄/▶** selezionare la registrazione.
- 3 Premere OK per iniziare la riproduzione.

## Impostazione di segnalibri

Durante la riproduzione di una registrazione in archivio, è possibile impostare dei segnalibri.

- 1 Se si preme il tasto **▲/▼** verrà visualizzata la barra di avanzamento della riproduzione.
- 2 Premere a lungo il tasto ▶ (RIPRODUCI) per impostare il segnalibro. Ogni volta che si preme di nuovo un po' più a lungo il tasto ▶ (RIPRODUCI). viene impostato un nuovo segnalibro.
- 3 Verrà visualizzato il messaggio:

## È stato impostato un segnalibro!

È possibile configurare fino a 15 segnalibri per la registrazione.

## Salto ai segnalibri

- 1 Premere il tasto (i). Verrà visualizzata la schermata della barra di avanzamento.
- 2 Premere il tasto **Blu** per andare al segnalibro successivo.

## Cancellare singoli segnalibri

- Premere il tasto (1). Verrà visualizzata la schermata della barra di avanzamento.
- 2 Con [1] / [1] selezionare il segnalibro da cancellare.
- 3 Selezionare e premere **OK** per cancellare il segnalibro selezionato.

## Salto

- 1 Premere il tasto (1). Verrà visualizzata la schermata della barra di avanzamento.
- 2 Con ▶▶ I / I← è possibile saltare in avanti o indietro tramite l'archivio di registrazione.

## Salto intelligente

Consente di cercare rapidamente determinate scene di una registrazione.

Per ulteriori informazioni, vedere pagina 49.

## Andare avanti e indietro rapidamente

Durante la visione con differimento temporale è possibile andare avanti e indietro rapidamente a velocità differenti. Mentre si va avanti l'audio non si sente.

- 1 Premere il tasto (1). Verrà visualizzata la schermata della barra di avanzamento.
- 2 Con ▶►/◀ è possibile andare avanti/indietro rapidamente.

Per ulteriori informazioni, vedere **Riproduzione in archivio** a pagina 49.

## Pausa (fermo immagine)

- 1 Premere il tasto **II** per passare al fermo immagine.
- 2 Premere di nuovo il tasto | | per continuare la riproduzione.

## Cancellazione di parti della registrazione

È possibile cancellare sezioni di una registrazione dalla posizione corrente all'interno del filmato all'inizio o alla fine.

- Durante la riproduzione in archivio premere il tasto III nel punto da cui deve essere cancellata la registrazione in archivio.
- 2 Selezionare sulla barra di avanzamento e premere OK per passare al menu Cancellare/disattiv.
- 3 Con i tasti **◄/►** selezionare **Cancellare fino** all'inizio o **Cancellare fino** alla fine.
- 4 Selezionare Confermare cancellazione e premere OK.
- 5 Selezionare **Annullare** e premere **OK** per interrompere la cancellazione.

## Nascondere sezioni della registrazione

È possibile nascondere sezioni di una registrazione in archivio. Le parti nascoste vengono saltate nella riproduzione futura e quando si copia in un registratore collegato.

- 1 Durante la riproduzione in archivio premere il tasto III nel punto della registrazione in cui iniziare a nascondere la sezione.
- 2 Selezionare sulla barra di avanzamento e premere OK per passare al menu Cancella/Nascondi.
- 3 Con i tasti **◄/▶** selezionare **Nascondi** per impostare l'inizio della sezione da nascondere.
- 4 Premere 

  per continuare la riproduzione o 

  per saltare/andare al punto in cui si la sezione nascosta deve terminare.
- 5 Premere il tasto Giallo per impostare la fine della sezione nascosta.

L'area nascosta della registrazione viene mostrata in rosso nella barra. In futuro verrà saltata durante la riproduzione.

Se nelle impostazioni è configurato Controllo → altri
→ USB REC → Informazioni selle sezioni nascoste

- $\rightarrow$  Sì, verrà visualizzato un messaggio su schermo se durante la riproduzione è stata raggiunta l'area nascosta.
- 6 Premere il tasto Blu durante la visualizzazione del messaggio su schermo per vedere di nuovo in modo permanente l'area nascosta.

## Rallentatore

In una condizione di pausa attiva (fermo immagine) è possibile selezionare tra quattro velocità a rallentatore (per andare avanti/indietro). Non è disponibile alcun audio durante la riproduzione a rallentatore.

- 1 Premere il tasto (+). Verrà visualizzata la schermata della barra di avanzamento.
- 2 Premere il tasto per passare al fermo immagine.
- 3 Selezionare ►►/◄ e premere OK per avviare il rallentatore.
- 4 Premere di nuovo il tasto **|| ||** per continuare la riproduzione.

La velocità aumenta ogni volta che si preme il tasto finché infine non si torna alla velocità iniziale.

## Elenco di funzioni dell'archivio USB REC

L'elenco delle funzioni di archivio USB REC contiene singole funzioni per le relative voci dell'archivio.

- Premere il tasto MENU e andare a Video → Archivio USB REC.
- Con i tasti ▲/▼ selezionare l'archivio.
- 3 Premere il tasto ▼ per visualizzare l'elenco di funzioni dell'archivio selezionato.



### Visualizza

Consente di avviare o continuare la riproduzione della voce di archivio selezionata.

### Informazioni dettagliate

Consente di visualizzare le informazioni dettagliate sulla voce di archivio contrassegnata.

#### Ordinamento

Consente di elencare le voci di archivio in ordine alfabetico o in base alla data di registrazione (prima la più recente).

#### Rinomina

Consente di cambiare il titolo o la voce di archivio.

#### Cancella

Consente di cancellare la voce di archivio dalla memoria USB o dal disco rigido.

## Copia

Copia di una voce di archivio in un altro disco rigido o memoria USB.

## Ripeti

Consente di riprodurre ripetutamente (in un ciclo) quando la voce di archivio viene riprodotta in futuro.

#### Regolazione

Consente di visualizzare le impostazioni video. Ulteriori informazioni sono disponibili a pagina 33.

# Visione TV con differimento temporale

Il funzionamento continuo di USB REC viene attivato in base all'impostazione predefinita. In questo caso, la trasmissione televisiva che si desidera vedere viene registrata automaticamente in background.



#### NOTE:

- Si consiglia l'utilizzo di un disco rigido (HDD) per questa funzione.
- È necessario disporre di almeno 8 GB di spazio libero per un corretto funzionamento di TimeShift.
- La durata massima di una registrazione TimeShift è di 3 ore.

#### Pausa

Premere il tasto []. Le immagini TV diventano fermo immagine e viene visualizzata la schermata di stato di TimeShift

#### Continuare la visione differita

Premere il tasto III. È ora possibile guardare il programma TV con un differimento temporale dal momento in cui viene premuto il tasto III per la prima volta. Viene visualizzato il simbolo ▶ al posto del simbolo III.

## Passare all'immagine in tempo reale

Premere il tasto . Viene visualizzata di nuovo l'immagine in tempo reale dell'emittente.

## Impostazione di segnalibri

Per recuperare le scene che interessano in un secondo momento, è possibile impostare manualmente dei segnalibri.

Con **▲**/**▼**/**◄**/**▶** selezionare nella schermata premere **OK**.



Inoltre, sono disponibili anche segnalibri impostati automaticamente ogni volta che viene cambiata la trasmissione.

## Saltare ai segnalibri impostati automaticamente

Con il televisore con differimento temporale e con la visualizzazione della schermata della barra di stato è possibile impostare automaticamente dei segnalibri.

Con ▲/▼/◄/▶ selezionare nella schermata:

💵 : consente di andare indietro

[ ] : consente di andare avanti

#### Salto

È possibile saltare durante la visione con differimento temporale selezionando sullo schermo

## Smart Jump (Salto intelligente)

Se l'opzione **Smart Jump (Salto intelligente)** è attivata, l'ampiezza di salto viene divisa per due ogni volta che la direzione di salto cambia. L'ampiezza di salto viene raddoppiata se si salta più di tre volte nella stessa direzione (massimo 8 minuti).

## Andare avanti e indietro rapidamente

Durante la visione con differimento temporale è possibile andare avanti e inclietro rapidamente a tre velocità differenti. Mentre si va avanti l'audio non si sente.

Selezionare nella schermata ◀◀ o ▶ e premere OK.

Ogni volta che si preme **OK**, la velocità aumenta. Selezionare per tornare alla visualizzazione normale.

## Cancellare i segnalibri

Premere il pulsante []. Verrà visualizzata la schermata TimeShift.

Con \( \bigcap / \) \( \bigcap \) selezionare il segnalibro da cancellare. Selezionare \( \bigcap \) e premere **OK** per cancellare il segnalibro selezionato.

## Utilizzo della visione di immagini 3D

## Utilizzo della visione di immagini 3D

È possibile visualizzare immagini in 3D sul televisore quando si indossano occhiali 3D (AN-3DG20-B), venduti separatamente.

Verificare come utilizzare gli occhiali 3D prima di visualizzare immagini 3D. Questi occhiali 3D sono concepiti solo per l'utilizzo con televisore LCD SHARP con tecnologia 3D.

## Spiegazione di impostazioni 3D

#### ● 2D->3D

Se questa opzione viene impostata su **On**, tutte le immagini 2D verranno visualizzate in 3D. Sarà necessario indossare gli occhiali 3D per una visualizzazione corretta.

## Modalità 3D

#### Dis.

A questo punto è possibile disattivare la modalità 3D del televisore. Le immagini TV vengono visualizzate in 2D/3D nella stessa modalità dell'emittente o del lettore esterno.

#### Automatico

Se il televisore è configurato con questa impostazione (impostazioni di fabbrica), passa automaticamente alla modalità 3D corretta, se è possibile.

Cambiare l'impostazione solo se il contenuto 3D non viene visualizzato correttamente.

#### Affiancati

Per visualizzare il contenuto 3D nel formato **Affiancati**. Quando si visualizza del contenuto 3D con questa impostazione, due immagini quasi identiche vengono visualizzate una accanto all'altra e unite correttamente dal televisore.

## In alto-In Basso

Per visualizzare il contenuto 3D nel formato In alto-In basso. Quando si visualizza del contenuto 3D con questa impostazione, due immagini quasi identiche vengono visualizzate una sull'altra e unite correttamente dal televisore.

#### Giochi

Per visualizzare il contenuto 3D nel formato **Immagine intera**. Quando si visualizza del contenuto 3D con questa impostazione, due immagini quasi identiche vengono visualizzate come immagine intera e unite correttamente dal televisore.

## Visualizzazione di immagini 3D

- Selezionare la fonte 3D (HDMI).
- 2 Premere il tasto 3D sul telecomando.



#### ΜΟΤΔ

 Lo schermo del televisore potrebbe diventare temporaneamente nero quando il televisore sta cercando di rilevare un segnale di un'immagine 3D o durante il passaggio dalla modalità 3D alla 2D.

## Ricezione di un segnale di immagine 3D che può essere rilevato automaticamente



Il segnale dell'immagine può contenere un segnale di identificazione 3D. È possibile impostare il televisore affinché rilevi automaticamente il tipo di immagine 3D.

- Dopo aver premuto il pulsante 3D viene visualizzata una schermata in cui viene richiesto di scegliere tra le opzioni riportate di seguito.
- Quando "Modalità 3D" è impostata su "Automatico"

Il formato di visualizzazione 3D viene rilevato automaticamente e viene visualizzata l'immagine 3D appropriata.



Quando "3D Modaità" è impostato su "Dis" L'immagine viene visualizzata in formato 2D.

## Ricezione di un segnale di immagine 3D che non può essere rilevato automaticamente

Quando il televisore riceve un segnale di immagine 3D che non può essere rilevato automaticamente, è possibile scegliere se visualizzare l'immagine in 2D o in 3D.

- 1 Selezionare la fonte 3D (HDMI).
- 2 Premere il tasto 3D sul telecomando. Verrà visualizzata la schermata riportata di seguito.



- 3 Premere **◄/▶** per selezionare "Affiancati", "In alto-In basso" o "Giochi", quindi premere OK.
- Per la visualizzazione in modalità 3D ("Affiancati" o "In alto-In basso")
  - ① Premere ◀/▶ per selezionare il tipo di segnale 3D ("Affiancati" o "In alto-In basso"), quindi premere OK.
  - Se si seleziona lo stesso sistema del segnale di ingresso vengono visualizzate immagini 3D.
  - 2 Accendere gli occhiali 3D selezionando "3D" e indossarli.
    - II LED lampeggia in verde.

## Per la visualizzazione in modalità 2D

Per la visualizzazione in modalità 2D senza occhiali:



 Premere ▲/▼ per selezionare "Off", quindi premere OK.

Per consentire che alcune persone visualizzino immagini 2D mentre altre visualizzano immagini 3D:

- 2 Accendere gli occhiali 3D selezionando "2D" e indossarli.
  - II LED lampeggia in verde.

## NOTE

- Dopo circa 10 minuti senza ricevere un segnale 3D gli occhiali 3D si spengono automaticamente.
- Per spegnere gli occhiali 3D selezionare "Off". Anche il LED si spegnerà.

## Visione di immagini 2D in 3D

È possibile convertire le immagini 2D normali in immagini 3D (effetto 3D).

- 1 Premere il tasto 3D sul telecomando.
- 2 Premere ▲/▼ per selezionare "2D->3D" → "On", quindi premere OK.
- 3 Accendere gli occhiali 3D e indossarli.

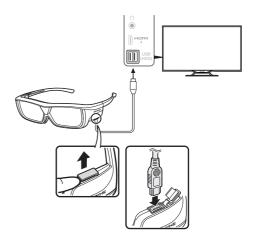
#### NOTA

- Se il segnale di ingresso passa a 2D, vengono visualizzate automaticamente immagini 2D.
- La modalità 3D viene annullata automaticamente quando: vengono cambiate l'impostazione, la fonte segnale, la risoluzione della fonte segnale oppure l'alimentazione viene disattivata.

# Ricarica delle batterie degli occhiali 3D

Quando la carica delle batterie si sta esaurendo, il LED lampeggia una volta ogni secondo. Se le batterie degli occhiali 3D si esauriscono, è possibile ricaricarle collegando il cavo mini-USB in dotazione con gli occhiali a uno dei terminali USB sul lato del televisore o a un'altra fonte adatta.

Quando il LED si spegne, la ricarica è completa.



## Visualizzazione del formato per immagini 3D e 2D

	Immagine per i segnali d'ingresso	Modalità selezionabile	Descrizione
Modalità 3D (utilizzando gli occhiali 3D)	0 0	2D→3D	Modalità automatica per immagini in 3D.
		Fianco a fianco	Crea immagini 3D da immagini 3D visualizzate lato a lato. L'immagine è suddivisa in un'immagine a destra e una sinistra e poi le immagini vengono ampliate e visualizzate sequenzialmente per creare un'immagine 3D
	0 0	Alto e basso	Crea immagini 3D da immagini 3D visualizzate nella parte superiore e inferiore. L'immagine è suddivisa in un'immagine superiore e una inferiore e poi le immagini vengono ampliate visualizzate sequenzialmente per creare un'immagine 3D
Modalità 2D (senza usare gli occhiali 3D)	0 0 0	Fianco a fianco → 2D	Crea immagini 2D da immagini 3D visualizzate lato a lato. Viene ampliata e visualizzata solo l'immagine a sinistra. L'immagine non compare in 3D.
	0 0	Alto e basso → 2D	Crea immagini 2D da immagini 3D visualizzate nella parte superiore e inferiore. Viene ampliata e visualizzata solo l'immagine superiore. L'immagine non compare in 3D.

## **NOTA**

• Questi occhiali 3D sono intesi solo per l'utilizzo con televisore LCD SHARP con tecnologia 3D.

## Risoluzione degli errori - Immagini 3D

Problema	Possibile soluzione			
Le immagini in 3D non vengono visualizzate.	"Modifica automatica 3D" è impostato su "No"? Premere 3D per passare alla modalità 3D.     Se "Modifica automatica 3D" è impostata su "Si" ma non vengono visualizzate immagini in 3D verificare il formato di visualizzazione dei contenuti visualizzazio. Alcuni segnali di immagini in 3D potrebbero non essere riconosciuti automaticamente come immagini in 3D. Premere 3D per selezionare il formato di visualizzazione appropriato per l'immagine in 3D.     Gli occhiali in 3D sono impostati sulla modalità 3D?     Esiste un ostacolo posizionato tra gli occhiali 3D e il televisore o qualcosa che copre il ricevitore a infrarossi sugli occhiali 3D? Gli occhiali 3D funzionano ricevendo un segnale dal televisore. Non posizionare nessun oggetto tra l'emittente di infrarossi 3D sul televisore e il ricevitore di infrarossi 3D degli occhiali.			
Gli occhiali 3D si spengono automaticamente.	<ul> <li>1Esiste un ostacolo posizionato tra gli occhiali 3D e il televisore o qualcosa che copre il ricevitore a infrarossi sugli occhiali 3D? Dopo circa tre minuti senza ricevere un segnale dal televisore, gli occhiali 3D si spengono automaticamente. Non posizionare nessun oggetto tra l'emissore di infrarossi 3D sul televisore e il ricevitore di infrarossi 3D degli occhiali.</li> </ul>			
Posizionando il pulsante 3D su 2D o 3D la luce del LED non diventa verde.	<ul> <li>Le batterie degli occhiali 3D sono scariche? Se la luce del LED non si accende quando si preme il pulsante di accensione per più di un secondo, le batterie sono scariche. Ricaricare le batterie attraverso il connettore mini USB.</li> </ul>			

## Utilizzo della visione di immagini 3D

## Lenti degli occhiali 3D

- Non esercitare pressione sulle lenti degli occhiali 3D. Non far cadere o piegare gli occhiali 3D
- Non graffiare la superficie delle lenti degli occhiali 3D con uno strumento a punta o con altro oggetto. Ciò può danneggiare gli occhiali 3D e ridurre la qualità delle immagini 3D.
- Per pulire le lenti utilizzare solo il panno fornito con gli occhiali 3D.

#### Ricevitore a infrarossi degli occhiali 3D

- Non sporcare il ricevitore a infrarossi e non attaccare adesivi o coprire in altro modo il ricevitore a infrarossi. Ciò può impedire il normale funzionamento del ricevitore.
- Se gli occhiali 3D sono influenzati da altre apparecchiature con comunicazione dei dati a infrarossi, le immagini 3D
  possono non venire visualizzate correttamente.

#### Attenzione durante la visione

- Non utilizzare vicino agli occhiali 3D dispositivi che emettono forte onde elettromagnetiche (quali telefoni cellulari o ricetrasmettitori wireless). Ciò può causare il malfunzionamento degli occhiali 3D.
- Gli occhiali 3D non possono funzionare completamente a temperature estremamente alte o basse. Utilizzarli dentro la gamma di temperatura specificate per l'utilizzo.
- Se gli occhiali 3D vengono utilizzati in una stanza con illuminazione fluorescente (50/60 Hz), la luce dentro la stanza può
  apparire con tremolio. In questo caso, quando si utilizzano gli occhiali 3D oscurare o spengere le luci fluorescenti.
- Indossare correttamente gli occhiali 3D Le immagini 3D non saranno visibili in modo corretto se gli occhiali 3D sono indossati sottosopra o al rovescio.
- Altre visualizzazioni (quali schermata del computer, orologi digitali e calcolatori) possono apparire oscure e difficili
  da vedere quando s'indossano gli occhiali 3D Non indossare gli occhiali 3D quando si guarda qualsiasi altra cosa
  differente dalle immagini 3D.
- Se si è distesi mentre si guarda la televisione con gli occhiali 3D, l'immagine può sembrare scura o può non essere visibile
- Quando si guardano immagini 3D assicurarsi di trovarsi all'interno dell'angolo visivo e della distanza ottimale per la visione della televisione. In caso contrario potrebbe non essere possibile fruire completamente dell'effetto 3D.
- Gli occhiali 3D possono non funzionare correttamente se un altro prodotto 3D o dispositivo elettronico è acceso vicino
  agli occhiali o al televisore. Se ciò accade, spegnere il prodotto 3D o il dispositivo elettronico e mantenere l'apparecchio
  il più lontano possibile dagli occhiali 3D.
- · Smettere di utilizzare questo prodotto nei seguenti casi:
  - Quando le immagini appaiono costantemente doppiate mentre si stanno indossando gli occhiali 3D.
  - Quando è difficile percepire l'effetto 3D.
- Se gli occhiali 3D non funzionano o sono danneggiati, smettere immediatamente di utilizzarli. L'uso prolungato degli
  occhiali 3D può causare affaticamento visivo, mal di testa e malessere.
- In caso di reazione della pelle non normale, smettere immediatamente di utilizzare gli occhiali 3D In casi molto rari, tali
  reazioni possono essere provocate da una reazione allergica al rivestimento o ai materiali utilizzati.
- Se il proprio naso e le tempie si arrossiscono o se si prova dolore o prurito, smettere di utilizzare gli occhiali 3D La
  pressione causata da lunghi periodi di utilizzo può provocare tali reazioni e può risultare in un'irritazione della pelle.
- Potrebbe non essere possibile utilizzare varie voci di menu mentre si sta guardando la televisione in modalità 3D.
- Non si può utilizzare la funzione 3D in modalità radio o dati.

#### LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ

- This Sharp device facilitates the access to content and services provided by third parties. The content and services accessible via this device belong to and may be proprietary to third parties. Therefore, any use of such third party content and services must be in accordance with any authorization or terms of use provided by such content or service provider. Sharp shall not be liable to you or any third party for your failure to abide by such authorization or terms of use. Unless otherwise specifically authorized by the applicable content or service provider, all third party content and services provided are for personal and non-comercial use; you may not modify, copy, distribute, transmit, display, perform, reproduce, upload, publish, license, create derivative works from, transfer or sell in any manner or medium any content or services available via this device.
- Sharp is not responsible, nor liable, for customer service-related issues related to the third party content or services. Any questions, comments
  or service-related inquires relating to the third party content or service should be made directly to the applicable content or service provider.
- You may not be able to access content or services from the device for a variety of reasons which may be unrelated to the device itself, including, but not limited to, power failure, other Internet connection, or failure to configure your device property. Sharp, its directors, officers, employees, agents, contractors and affiliates shall not be liable to you or any third party with respect to such failures or maintenance outages, regardless of cause or whether or not it could have been avoided.
- ALL THIRD PARTY CONTENT OR SERVICES ACCESSIBLE VIA THIS DEVICE IS PROVIDED TO YOU ON AN "AS-IS" AND "AS AVAILABLE" BASIS
  AND SHARP AND ITS AFFILIATES MAKE NO WARRANTY OR REPRESENTATION OF ANY KIND TO YOU, EITHER EXPRESS OR IMPLIED,
  INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, NON- INFRINGEMENT, FITNESS FOR A PARTICULAR
  PURPOSE OR ANY WARRANTIES OF SUITABILITY, AVAILABILITY, ACCURACY, COMPLETENESS, SECURITY, TITLE, USEFULNESS, LACK
  OF NEGLIGENCE OR ERROR-FREE OR UNINTERRUPTED OPERATION OR USE OF THE CONTENT OR SERVICES PROVIDED TO YOU OR
  THAT THE CONTENT OR SERVICES WILL MEET YOUR REQUIREMENTS OR EXPECTATIONS.
- SHARP IS NOT AN AGENT OF AND ASSUMES NO RESPONSIBILITY FOR THE ACTS OR OMISSIONS OF THIRD PARTY CONTENT OR SERVICE PROVIDERS, NOR ANY ASPECT OF THE CONTENT OR SERVICE RELATED TO SUCH THIRD PARTY PROVIDERS.
- IN NO EVENT WILL SHARP AND/OR ITS AFFILIATES BE LIABLE TO YOU OR ANY THIRD PARTY FOR ANY DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, PUNITIVE, CONSEQUENTIAL OR OTHER DAMAGES. WHETHER THE THEORY OF LIABILITY IS BASED ON CONTRACT, TORT, NEGLIGENCE, BREACH OF WARRANTY, STRICT LIABILITY OR OTHERWISE AND WHETHER OR NOT SHARP AND/OR ITS AFFILIATES HAVE BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

# **Appendice**

## Risoluzione degli errori

Problema	Possibile soluzione					
Manca l'alimentazione elettrica.	Verificare di aver premuto TV() sul telecomando. Se la spia sul televisore si accende in rosso, premere TV(). Il cavo CA è scollegato? Verificare di aver premuto () sul televisore.					
Il televisore non funziona.	Influenze esterne quali fulmini, elettricità statica, ecc. possono causare un non corretto funzionamento. In questo caso utilizzare il televisore dopo averlo prima spento o aver staccato cavo CA e riaverlo attaccato dopo uno o due minuti.					
Il telecomando non funziona.	Le batterie sono state inserite con la polarità (+, -) corretta? Le batterie sono scariche? (Sostituirle con delle nuove batterie.) Lo state usando con illuminazione forte o fluorescente? Una luce fluorescente sta illuminando il sensore del telecomando?					
L'immagine è tagliata.	La posizione dell'immagine è corretta? Le regolazioni della modalità schermo (formato dell'immagine), tipo la dimensione dell'immagine, sono state effettuate correttamente? (Pagina 31)					
Colore insolito, colore chiaro, scuro o disallineato.	Regolare il tono dell'immagine. La stanza è troppo luminosa? L'immagine può sembrare scura in una stanza troppo luminosa. Controllare l'impostazione de "Immagine" (pagina 21)).					
L'alimentazione si è interrotta improvvisamente.	La temperatura interna dell'unità è aumentata. Rimuovere qualunque oggetto che sta bloccando i fori o pulirli.					
Nessuna immagine.	I collegamenti all'apparecchiatura esterna sono corretti? (Pagine 41, 42 e 43) L'impostazione del segnale in ingresso è stata effettuata correttamente dopo il collegamento? (Pagina 14) È atata selezionata la fonte d'ingresso corretta? (Pagina 31) La regolazione dell'immagine è corretta? (Pagina 21) L'antenna è stata collegata correttamente? (Pagina 7 e 14)					
Nessun suono.	Il volume è troppo basso?     Assicurarsi che le cuffie non siano collegate.     Controllare di non avere premuto ѿ¾ sul telecomando.					
A volte il televisore fa un rumore scoppiettante.	Non si tratta di un malfunzionamento. Ciò accade quando la struttura esterna si espande e si restringe leggermente a causa dei cambi di temperatura. Ciò non influisce sulle prestazioni del televisore.					

## Informazioni sulla licenza del software per questo prodotto

## Composizione del software

Il software compreso in questo prodotto è composto da vari componenti software i cui copyright individuali sono proprietà della SHARP o di terzi.

## Software sviluppato della SHARP e/o terzi

I copyright per i componenti del software e vari documenti importanti compresi con questo prodotto che sono stati sviluppati o scritti dalla SHARP sono proprietà della SHARP e sono protetti dal Copyright Act, da trattati internazionali e da altre leggi. Questo prodotto fa anche uso di software distribuiti gratuitamente e di componenti software i cui copyright sono proprietà di terzi.

## Specifiche ambientali

	39"	50"	60"	70"
*1 Modalità-Acceso (W) (MODALITÀ CASA)	45 W	70 W	100 W	134 W
*2 Modalità-Standby (W)	0.24 W	0.24 W	0.24 W	0.24 W
*3 Modalità-Spento (W)	0.16 W	0.16 W	0.16 W	0.16 W
*4 Consumo energetico annuale (kWh)	66 kWh	102 kWh	146 kWh	196 kWh

- \*1 Misurate in conformità al IEC 62087 Ed. 2. \*2 Misurate in conformità al IEC 62301 Ed. 1.
- \*3 Misurate in conformità al IEC 62301 Ed. 1.

  \*4 Il consumo energetico annuale è calcolato
- 4 II consumo energetico annuale e calcolato sulla base del consumo energetico in Modalità-Acceso (MODALITÀ CASA), guardando la TV 4 ore al giorno, 365 giorni all'anno.

## EC Declaration of Conformity for AN-WUD630 dongle

Con la presente SHARP Electronics (Europe) GmbH dichiara che questo wireless LAN USB adap-ter (AN-WUD630) è con-forme ai requisiti essenzia-li ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. La dichiarazione di conformità può essere consultata sul sito: http://www.sharp.de/doc/AN-WUD630.pdf

## Importanti nota

Per rispettare la politica di continuo miglioramento la SHARP si riserva il diritto di effettuare senza previo avviso delle modifiche di progettazione e delle caratteristiche tecniche per migliorare l'apparato. Le cifre dei dati tecnici indicate sono valori nominali delle unità di produzione. Possono esistere alcune differenze rispetto a questi valori nelle singole unità.

## Dati tecnici

Voce			39" TELEVISORE A COLORI LCD, Modelli: LC-39LE750E/RU/V LC-39LE751E/K/RU/V LC-39LE752E/RU/V LC-39LE754E/RU/V LC-39LU751E LC-39LW751E LC-39LW752E/V LC-39LX752E LC-39LX752E	50" TELEVISORE A COLORI LCD, Modelli: LC-50LE750E/RU/V LC-50LE751E/K/RU/V LC-50LE752E/RU/V LC-50LE754E/RU/V LC-50LM751E LC-50LM752E/V LC-50LK752E LC-50LK752E	60" TELEVISORE A COLORI LCD, Modelli:  LC-60LE751E/K/RU/V LC-60LE752E/RU/V LC-60LE754E/RU/V LC-60LU751E LC-60LW752E LC-60LK752E LC-60LK752E	70" TELEVISORE A COLORI LCD, Modelli: LC-70LE751EIK/RU LC-70LE752E/RU LC-70LE754E/RU		
Pannello LCI	D (TV a LED)		39" BLACK TFT	50" BLACK TFT	60" BLACK TFT	70" BLACK TFT		
Risoluzione			6.220.800 punti (1.920 x 1.080 pixel)					
Sistema del	colore video		PAL/SECAM/NTSC 3.58/NTSC 4.43/PAL 60					
	Televisore standard	Analogico	CCIR (B/G, I, D/K, L/L)					
Televisore	Staridard	Digitale	DVB-T (2K/8K OFDM) (H.264), DVB-C, DVB-C2 (solo LE754), DVB-T2 (solo LE751/754), DVB-S/S2 (solo LE752/754)					
Funzioni	Ricezione del canali	VHF/UHF	Canali E2–E69, canali F2–F10, canali I21–I69, canali IR A–IR J (Digitale: canale IR A–canale E69)					
	uei cariali	CATV	lperbanda, canali S1–S41					
	Sistema di sintonizzazi- one TV		Memorizzazione automatica 999 canali: non Nordic/9999 canali: Nordic (ATV: 99 canali), Etichettatura automatica, Ordinamento automatico.					
	STEREO/BIL	LINGUE	NICAM/A2					
Angolo di vis	ione		H: 176°, V: 176°					
Amplificazior	ne audio		15 W + 15 W (Potencia m	usicale)				
Altoparlanti			(96 mm x 30mm) x 2					
	Antenna	VHF/UHF	Tipo UHF/VHF 75 Ω Din (A	Analogico e Digitale)				
	TV	Satellite (solo serie 752/754)	Tipo 75 Ω F (DVB-S/S2)					
	SERVIZIO		Presa Ø 3,5 mm					
	SCART		SCART (ingresso AV, ingresso RGB, uscita TV, Y/C ingresso)					
	PC INPUT		VGA (D-Sub 15 pin), presa Ø 3,5 mm (condivisa con HDMI)					
	COMPONENTI		COMPONENTI IN: Y/PB(CB)/PR(CR), RCA (AUDIO D/S)					
Terminali	HDMI1		HDMI, presa Ø 3,5 mm (condivisa con PC INPUT), ARC, 3D.					
	HDMI2		HDMI, presa Ø 3,5 mm (condivisa con PC INPUT), 3D.					
	HDMI3		HDMI, presa Ø 3,5 mm (condivisa con PC INPUT), 3D.					
	HDMI4		HDMI, presa Ø 3,5 mm (condivisa con PC INPUT), 3D.					
	USB 1		USB 2.0 HOST (tipo A)					
	USB 2		USB 2.0 HOST (tipo A)					
USB 3 (WIFI)			HOST USB 2.0 (tipo A) (solo uso Wi-Fi)					
	ETHERNET (10/100)		Connettore di rete					
	AV		Connettore RCA (ingresso AV)					
	Uscita S/PDI	F	Uscita audio digitale S/PDIF RCA					
	C. I. (Interfac	cia comune)	Specifiche EN50221, R206001, CI+					
	Cuffie		Presa Ø 3,5 mm (Uscita audio)					
Lingua dell'OSD		Ceco, danese, olandese, inglese, estone, finlandese, francese, tedesco, greco, ungherese, italiano, lettone, lituano, norvegese, polacco, portoghese, russo, slovacco, sloveno, spagnolo, svedese, turco, ucraino, bielorusso, rumeno, croato, serbo.						
Requisiti dell'alimentazione elettrica			CA 220–240 V, 50 Hz					
Consumo elettrico (Metodo IEC62087)			99 W (0,24 W Stby)	121 W (0,24 W Stby)	175 W (0,24 W Stby)	229 W (0,24 W Stby)		
Peso			10,7 Kg (senza supporto) 12,3 Kg (con supporto)	16,7 Kg (senza supporto) 18,5 Kg (con supporto)	24,3 Kg (senza supporto) 27 Kg (con supporto)	37,5 Kg (senza supporto) 40,5 Kg (con supporto)		
Temperatura	di funzioname	ento	Da 0 °C a +40 °C					

## Smaltimento a fine vita



Attenzione: Il dispositivo è contrassegnato da questo simbolo, che segnala di non smaltire le apparecchiature elettriche ed elettroniche insieme ai normali rifuti domestici. Per tali prodotti è previsto un sistema di raccolta a parte.

### A. Informazioni sullo smaltimento per gli utenti (privati)

#### 1. Nell'Unione europea

Attenzione: Per smaltire il presente dispositivo, non utilizzare il normale bidone della spazzatura!

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate devono essere gestite a parte e in conformità alla legislazione che richiede il trattamento, il recupero e il riciclaggio adeguato dei suddetti prodotti.

In seguito alle disposizioni attuate dagli Stati membri, i privati residenti nella UE possono conferire gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate a centri di raccolta designati". In alcuni paesi", anche il rivenditore locale può ritirare gratuitamente il vecchio prodotto se l'utente acquista un altro nuovo di tipologia simile.
") Per maggiori informazioni si prega di contattare l'autorità locale competente.

Se le apparecchiature elettriche o elettroniche usate hanno batterie o accumulatori, l'utente dovrà smaltirli a parte preventivamente in conformità alle disposizioni locali.

Lo smaltimento corretto del presente prodotto contribuirà a garantire che i rifiuti siano sottoposti al trattamento, al recupero e al riciolaggio necessari prevenendone il potenziale impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana, che potrebbe derivare da un'inadeguata gestione dei rifiuti.

## 2. In paesi che non fanno parte dell'UE

Se si desidera eliminare il presente prodotto, contattare le autorità locali e informarsi sul metodo di smaltimento corretto.

Per la Svizzera: Le apparecchiature elettriche o elettroniche usate possono essere restituite gratuitamente al rivenditore, anche se non si acquista un prodotto nuovo. Altri centri di raccolta sono elencati sulle homepage di www.swico.ch o di www.sens.ch.

### B. Informazioni sullo smaltimento per gli utenti commerciali

## 1. Nell'Unione europea

Se il prodotto è impiegato a scopi commerciali, procedere come segue per eliminarlo.

Contattare il proprio rivenditore SHARP che fornirà informazioni circa il ritiro del prodotto. Potrebbero essere addebitate le spese di ritiro e riciclaggio. Prodotti piccoli (e quantitativi ridotti) potranno essere ritirati anche dai centri di raccolta locali.

Per la Spagna: Contattare il sistema di raccolta ufficiale o l'ente locale preposto al ritiro dei prodotti usati.

### 2. In paesi che non fanno parte dell'UE

Se si desidera eliminare il presente prodotto, contattare le autorità locali e informarsi sul metodo di smaltimento corretto.



La batteria fornita con questo prodotto contiene tracce di Piombo.

Per EU: Il cassonetto barrato indica che le batterie usate non devono essere gettate assieme ai rifiuti domesticii Vi è un sistema di raccolta differenziata per le batterie usate, che consente il loro corretto trattamento e riciclo secondo quanto previsto dalle leggi vigenti. Vi prego di contattare le locali autorità per i dettagli del sistema di raccolta e riciclaggio.

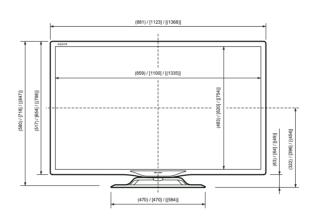
Per la Svizzera: Le batterie usate devono essere restituite al punto vendita.

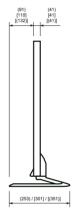
Per altri Stati non-EU: Vi prego di contattare le autorità locali per conoscere il metodo corretto di conferimento delle batterie usate.

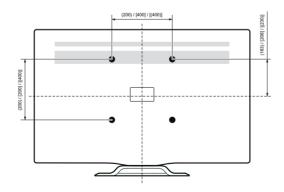
## Marchi registrati

- "HDMI, il logo HDMI e High-Definition Multimedia Interface sono marchi di fabbrica o marchi registrati di HDMI Licensing LLC."
- Prodotto su concessione della Dolby Laboratories
- "Dolby" e il simbolo doppia D sono marchi della Dolby Laboratories.
- Il logo "HD TV 1080p" è un marchio registrato di DIGITALEUROPE.
- Il logo DVB è un marchio registrato della Digital Video Broadcasting-DVB-project.
- DivX®, DivX Certified® e i relativi loghi sono marchi registrati di Rovi Corporation e delle sue affiliate e vengono utilizzati su licenza.
- Il logo "CI Plus" è un marchio registrato di CI Plus LLP.
- DLNA®, il logo DLNA e DLNA CERTIFIED™ sono marchi registrati, marchi di servizio o marchi di certificazione della Digital Living Network Alliance.
- Tutti gli altri nomi di imprese o prodotti sono marchi di fabbrica o marchi registrati delle rispettive aziende.

LC-39LE750E/V LC-50LE750E/V LC-50LE751E/K/V LC-39LE751E/K/V LC-60LE751E/K LC-70LE751E/K LC-39LU751E LC-50LU751E LC-60LU751E LC-39LE752E/V LC-50LE752E/V LC-60LE752E LC-70LE752E LC-39LM752E/V LC-50LM752E LC-60LM752E LC-39LK752E LC-50LK752E LC-60LK752E LC-39LX752E LC-39LE754E/V LC-50LX752E LC-60LX752E LC-50LE754E/V LC-60LE754E LC-70LE754E







39": () 50": [] 60": [()]



## SHARP CORPORATION

http://www.sharp.eu

Sharp Electronics Europe Ltd.
4 Furzeground Way, Stockley Park
Uxbridge, Middlesex, UB11 1EZ, UK

Printed in Poland Gedruckt in Polen Imprimé en Pologne Stampato in Polonia Gedrukt in Polen Impreso en Polonia Impresso na Polónia



TINS-F656WJZZ

